

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

M. C. R.

Fundado el 14 de Enero de  
1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 6 DE AGOSTO DE 1936

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

## EL GOBIERNO ESPAÑOL SE PREOCUPA AHORA DEL ABASTECIMIENTO NORMAL DE LAS POBLACIONES

LA MAS REÑIDA DE LAS BATALLAS SE LIBRO EN LAS SIERRAS DE GUADARRAMA.—EN UNA CASA DE LERROUX ESTARIA EL CUARTEL GENERAL LEAL

La familia del General Queipo del Llano habría partido para el Portugal  
Mola pide aviones de caza y trimotores de bombardeo a Francia

### Fotografías relacionadas con los sucesos de España

MADRID, 5.—(U. P.) — Al sa-  
cerdote conservador de  
el conde de Hacienda, el  
señor de Hac., ha com-  
prendido la toma de San Rafael,  
sabiendo que las tropas leales  
que operan en Aragón se hallan  
en las puertas de Huesca.  
Las comunas que operan en  
la zona informan que la ar-  
tillería rebeldes de Córdoba fu-  
eron por las fuerzas del Go-  
bierno permaneciendo silencio-

CTIVIDAD EN EL NOR-  
TE Y EN EL SUR

MADRID, 5.—(U. P.) — En las  
horas del martes partici-  
pó una columna con destino a  
varias baterías. Cada una  
de 125 hombres, lo que in-  
dica que el territorio aún no es-  
tiene de rebeldes.

La policía y la milicia ciu-  
dadana reanudaron su tarea de  
atacar a los fascistas en Madrid,  
estando ya a cerca de 700,  
entre los cuales hay oficiales mi-  
litares retirados, fascistas y mo-  
riscos.

Entre estos precees hay muchos  
que se encuentran "arrestados  
con simple precaución".

Se desconoce la cantidad de  
oficiales sin embargo, no  
se obtendrá en buena fuen-  
tura de la información ofi-  
cial, muestran que los leales han  
hecho un considerable arre-  
miento en contra de los rebeldes en

Zaragoza.

En San Rafael ha caído en ma-  
nos de las fuerzas del general  
Miguel, seguramente los mil-  
litas atacantes han tenido fuer-  
tes pérdidas, debido a que San  
Rafael es una base importante  
en la sección de Guadarrama.

Las fuerzas del general Mijas  
operan en la provincia de  
Toledo informan que han sido  
victoria la resistencia fascista en  
pueblos más pequeños, y que  
el avance se ha concentrado  
alrededor de Villanueva.

Gobernador ha comunicado  
que las leales llegaron a las puer-  
tas de Huesca, en el norte, y que  
en el Sur, la artillería enemiga  
de Córdoba, se ha silen-  
ciado.

Anuncia oficialmente Za-  
ragoza en sus manos y también  
en un esfuerzo desespe-  
rado.

Informaciones llegadas  
de la Generalidad Catalana, la  
cuya sede continúa molestan-  
do a los rebeldes en muchas par-  
tes de Aragón, mientras las  
fuerzas catalanas que están al  
sur de Zaragoza se encuentran  
muy activas.

ENTENDIDO MELQUIADES  
ALVAREZ

MADRID, 5.—(U. P.) — Se  
descendió a Melquiades Al-  
varez es presidente del par-  
tido liberal-democrático, un pe-

queño partido conservador de  
centro. Es uno de los más grandes  
oradores que jamás haya exis-  
tido en España, y durante 35  
años ha figurado brillantemente  
en las Cortes, de las cuales ha  
sido presidente.

Durante muchos años, hasta  
poco antes de la gran guerra,  
era republicano; pero, estimando  
que las reformas que creía ne-  
cessarias podrían hacerse sin un  
cambio de administración, aban-  
donó el republicanismo.

Sin embargo, esto no le im-  
pidió defender ardientemente la  
constitución durante la dicta-  
dura, y junto con el conde de  
Romanones, entonces presiden-  
te del Senado, reprochó al rey  
Alfonso el cierre de las Cortes.

DIEZ MILLONES DE  
PESETAS

BADAJOZ, 5.—(U. P.) — Hay  
tranquilidad en toda la pro-  
vincia. Una columna marchó so-  
bre Huelva y sostuvo un tiro-  
teo con un nuncio rebelde en el  
pueblo de Santa Olalia, al que  
dispersó.

Cerca de cincuenta guardias ci-  
viles se atrincheraron en Fregenal  
de la Sierra. Fueron desarmados  
y encarcelados.

En el frente de Cáceres la si-  
tuación es optimista, creyéndose  
inminente la rendición del pue-  
blo de Majadas.

En el registro que se hizo en  
el Palacio Episcopal se encon-  
traron diez millones de pesetas,  
las que fueron entregadas al es-  
tado.

CONFIRMADA LA TOMA  
DE SAN RAFAEL

MADRID, 5.—(U. P.) — La to-  
ma de San Rafael, oficialmente  
confirmada por el Ministro de  
Hacienda, abre el paso a los lea-  
les a través de la Sierra y las  
carreteras de Segovia y Sevilla y  
ciudades sublevadas más pró-  
ximas a Madrid.

Noticias confidenciales llega-  
das al Gobierno aseguran que  
Cabeñuelas en Zaragoza, está ro-  
tando de guardias especiales, y  
que ha seleccionado sus escu-  
adrillas para evitar el envenenamiento

Desde Zaragoza y Valladolid se  
han enviado radios al genera-  
lal Franco, que se encuentra en  
Tetuán, trazándose el pesimismo  
ante la resistencia.

Los periódicos, que la aviación  
madrileña arroja sobre las ciu-  
dades rebeldes producen una de-  
presión entre los pobladores al  
conocer la realidad de la situa-  
ción.

El Gobierno ha regularizado  
los recursos del Poder, asegurán-  
do plenamente las comunicacio-  
nes, las que se encuentran fun-  
cionando. Los servicios de los  
municipios están en absoluta  
normalidad.

Se esperan para dentro de poco,  
acontecimientos importantes



que precipitarán el epílogo de  
esta guerra civil, con un triun-  
fo rotundo para el Gobierno.

Se asegura que se ha interceptado  
una carta de GH Robles con  
declaraciones reveladoras  
respecto a la complicidad de al-  
gunos políticos que habían afir-  
mado su adhesión a la Repú-  
blica. La consigna era evitar la in-  
fluencia marxista, conservando  
las instituciones republicanas. Pero se afirma que el propó-  
sito encubría el establecimiento de  
una dictadura, abogando las li-  
bertades populares.

INMINENTES RENDI-  
CIONES

MADRID, 5.—(U. P.) — Por  
intermedio de un micrófono ins-  
talado en el Ministerio de la  
Guerra se comunican las últi-  
mas noticias.

CORDOBA BOMBAR-  
DEADA

MADRID, 5.—(U. P.) — Cór-  
doba ha sido bombardeada por la  
aviación y artillería, según anuncio oficial del Gobierno.

La rendición de esta plaza es  
considerada inminente.

Los esfuerzos que hacen los  
fascistas para romper las líneas  
leales son infructuosos, recha-  
zándose a los sublevados quienes  
han dejado mucho armamento.

En Asturias una columna acu-  
dió en socorro del coronel Aranda,  
cuya columna fue destruida.

Los leales, avanzando con el  
sistema de guerrillas, sorpre-  
nieron a los rebeldes que tra-  
baban de marchar contra la  
ciudad.

Sin embargo el enemigo  
abandonó muchos muertos y  
heridos, así como material de  
guerra.

Oficialmente se anuncia que  
el hijo de Molina trató de huir,  
y fueron muertos 200 rebeldes, y  
que los leales se apoderaron de  
50 camiones.

La actuación de la avia-  
ción, el martes, en el frente de Guadarrama,  
apoyando la columna del teniente coronel Mangada,

confirma el aplastamiento que  
sufrieron los rebeldes, calculan-  
do las bajas en doscientos

muertos y heridos. Los rebeldes

abandonaron 50 camiones y gran  
cantidad de armas.

La actuación de Mangada, en  
unión de otras, ultima ahora la  
limpieza de enemigos en los pa-  
sos de la Sierra de Guadarrama.

La situación de los pueblos de

Guadarrama y Somosierra es fa-  
vorable, francamente, a los lea-  
les.

Hoy actuarán en Berlín los campeones chile-  
nos de pistola.

Si hoy no se soluciona IMPASSE entre el

GREMIO y el CLUB HIPICO, no habrá

carreras el domingo.

Noticias confidenciales dicen

que cuando el desalojo y el dis-  
gusto entre los rebeldes. Los je-  
fees, insubordinados, para atemorizar  
a los pueblos, apelan al resort  
de disfrazar a los soldados con  
uniformes del Tercio Extranjero.

En fuerte fidelidad se ha sa-  
bido que en el campo enemigo  
escasea el dinero.

Las noticias emanadas del Mi-  
nisterio de la Guerra dicen que  
la elevada moral de que en to-  
do momento dan prueba las  
fuerzas que combaten al lado del  
Gobierno, con apoyo de las mil-  
icias y la eficiencia de los ava-  
dores en el reconocimiento y  
bombardeo, hacen prever que en  
muy corto plazo se tendrá un  
aplazamiento definitivo de los  
rebeldes.

El Ministerio de Gobernación  
anuncia por radio que la fami-  
lia del general rebelde Queipo  
del Llano, cruzó la frontera  
portuguesa, seguida de una ve-  
ntena de carabineros y fascistas,  
que se han refugiado en el Por-  
tugal.

La tripulación del crucero "Ja-  
nés Luis Díaz" envió un radio  
expresando su adhesión al Go-  
bierno "legítimamente constituido"  
de la República.

El primer Ministro, señor Gil-  
berto, manifestó que el Consejo  
de Ministros despachó una  
abundante labor administrativa,  
y que, al examinar la situación  
encontró sumamente favorable  
para el Gobierno. Los servicios  
de inteligencia se preocupa del absta-  
cimiento normal de las pobla-  
ciones de los civiles y del ejército.

El Ministerio de Industria anuncia que el miércoles se pu-  
blicará un decreto de reembolso  
de las tarifas de los servicios de  
electricidad y agua.

Anoche el Presidente señor  
Araña firmó un decreto expul-  
sando a los cargos al ejército es-  
pañol de Gibraltar. Canovas

Un decreto del Ministerio de  
Hacienda deja cesante al pri-  
mer subgobernador del Banco  
de España, Pedro Pan, reem-  
plazándole por D. Julio Car-  
bajal, que desempeña la presi-  
dencia del Consejo Superior

Todos los Ministerios contin-  
úan expulsando a los emplea-  
dos que son considerados como  
enemigos del régimen.

Los pueblos de San Rafael y  
Espariz han sido evacuados por  
la población civil hace ocho  
días, trasladándose a Segovia.

Los avances de los leales se  
efectuarán presentando combate  
a fin de desalojar a los rebel-  
des que ocupan algunas casas

de San Rafael, y que han sido  
convertidas en reductos por  
los últimos.

El convento fue tomado por  
la milicia como hospital, obligan-  
do a salir a las monjas.

MENSAJE DE MOLA A  
FRANCO

MADRID, 5.—(U. P.) — Se in-  
forma oficialmente que un men-  
saje inaudible de Mola, cap-  
tado por el Gobierno, comunica-  
do a Franco, a Tetuán, que la

20 CAMIONES CARGA-  
DOS CON MUNI-  
CIONES

AVILA, 5.—(U. P.) El coro-  
nel de las fuerzas leales, Man-  
gada, ha informado hoy día que  
sestó una columna compuesta de  
70 camiones, lucha que se pro-  
longó durante una hora. Uno de estos vehículos, cargado con  
municiones y armas, explotó al  
ser blanco de una granada, des-  
truyéndose. Varios otros camio-  
nes quedaron también da-  
ñados.

El coronel Mangada agrega  
que logró capturar 20 de los  
camiones cargado con municio-  
nes.

CONOCIERON EL TE-  
LEFONO

DE DESDE LA COLUMNA CATA-  
LANA QUE OPERA SOBRE  
ZARAGOZA, 5.—(U. P.) Cuan-  
do las fuerzas leales se apoderaron  
de Caste, la abadesa y su ayun-  
tamiento, en un antiguo con-  
vento de capuchinas, vieron por  
primera vez una automóvil y un  
teléfono. La abadesa y su ayun-  
tamiento habían estado recluida en  
el convento 39 y 34 años, res-  
petivamente.

El convento fue tomado por  
la milicia como hospital, obligan-  
do a salir a las monjas.

MENSAJE A  
FRANCO

MADRID, 5.—(U. P.) — Se in-  
forma oficialmente que un men-  
saje inaudible de Mola, cap-  
tado por el Gobierno, comunica-  
do a Franco, a Tetuán, que la

(PASA A LA PAGINA 11)

### EN ESTA EDICION LEA:

Hay optimismo en cuanto a un acuerdo eu-  
ropeo de no intervención en los sucesos  
de España..... Pag. 8

El Premier Metaxas disolvió la Cámara y de-  
claró la ley marcial en Grecia..... Pag. 11

Madrid caerá en poder de los rebeldes antes  
de terminar la semana..... Pag. 10

Cinco récords olímpicos se registraron en la 4.a  
etapa de la Olimpiada de Berlín..... Pag. 12

Hoy actuarán en Berlín los campeones chile-  
nos de pistola..... Pag. 13

Si hoy no se soluciona IMPASSE entre el

GREMIO y el CLUB HIPICO, no habrá

carreras el domingo..... Pag. 17

La Dirección de Sanidad investigará las de-  
nuncias sobre envenenamiento de las  
aguas del Maipo..... Pag. 16

El Gobierno impedirá el mantenimiento de los  
altos precios de las subsistencias..... Pag. 16

Los Altos Hornos de Corral encendieron ayer  
sus fogones, después de 18 meses..... Pag. 15

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
Minze y Bostelmann  
Chacabuco 6  
TELEFONO 65369  
**FIERRO**

**1 ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES.**

LICASA KARDONSKY!!! ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, compuestas relojes. Seriedad. Competencia. 18 Agosto

MOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 18 Agosto

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, máscaras, grabadas, desde \$ 80 par San Diego 780. Relojería Sportman. 7 Agosto

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la mercadería Casas Real, precios máximos. Compraventa antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65355. 10 Agosto

COMPROVENTA JOYAS, CAMBIOS monedas, "Wall Street". Huérfanos 1129. Lotería Concepción. 23 Agosto

PARA SABANONES UNGUENTO "Negus". 31 Agosto

COMPROVENTA, BRILLANTES, oro, objetos arte, platería, cristalería, todo importado. Ocasión: Artículos para regalos. J. A. York. Merced 868. Teléfono 67920. 17 Agosto

LAGRIMAS DE TODAS CLASES fabricamos, precio incomparables, San Alfonso 10. 7 Agosto

CASTRO Y LOPEZ, Joyeros. Arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059. Oficina 50.

COMPRA - VENTA JOYAS, Brillantes, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916) 2 Sept

**2 AUTOMOVILES COM- PRAVENTA.**

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Amirante Barroso 755. 2 Oct

SE VENDE EL ACREDITADO "Socilic Universitario" de repuestos de automóviles usados, o permuto por auto o dinero en efectivo por enfermedad de su dueño. General Mackenna 1125, entre Bandera y Morandé.

JORGE SOZA VENDE AUTOMOVILES, recibo coches parte pago. Delicias 1720, esquina Castro. 23 Agosto

FORD CERRADO 1931. Cuatro puertas. Vendo ocasión. Ejército 571.

VENDO FORD 1931, PERFECTO ESTADO. Santo Domingo 2121. Teléfono 65197.

PARA UN BUEN CHUFLAY Papaya "Brockway" Pdala: Teléfono 61833. 31 Ag.

**3 NEUMATICOS Y ACCESORIOS.**

PARA ESPINILLAS UNGUENTO "Negus". 31 Agosto

NEUMATICOS 775x145, 730 por 130, recién recibidos. Londres 11. 9 Agosto

GARAGE "RENAULT" Carrera 449. Pintura automóviles gran lujo por experto europeo. Layados, engrase. Abonos económicos para mantenimiento su coche. Compra venta automóviles usados. Se arriendan Boxes. Carrera 449 "Garage Renault". 3 Sept

SEÑORES AUTOMOVILISTAS manden hacer sus trabajos de tapicería, económico dinero y seguridad. Brasil 769. 11 Ag.

**4 RODADOS EN GENERAL**

CARROCERIA DE FEDERICO LEDERMAN, Delicias 3470. Compraventa, construcciones y compuestas de carrozas. 8 Agosto

VENDO TRICICLO Y AUTO. importado. Av. Manuel Montt 104.

**5 ARRIENDOS OFRECI- DOS.**

S 300 ARRIENDO CASA RECIEN reformacionada 7 habitaciones Hall, baños y dependencia. Arauco 386 Gondolas a la puerta. Agosto 6

125 CASA 2 PIEZAS SERVICIO independiente. San Alfonso 27.

\$ 400, EXTESA CASA QUINTA, nueve piezas, alcantarillado. San Miguel 846. (Llano Subercaseaux.

13 AVES, ANIMALES Y TALAJES.

PARA SARNAS UNGUENTO "Negus". 31 Agosto

LINDOS, FINISIMOS PERRITOS, galgo, ruso, vendo. Avda. Santa María 0360.

14 BELLEZA Y PELUQUERIA.

ALIMENTOS PARA AVES, ofrece Bodega Corona, Provincia 1849, teléfono 4052, casilla 252. Depósito central.

**6 ARRIENDOS OFRECI- DOS.**

ARRIENDASE CASA-QUINTA, siete piezas inclusive dependencias, halla. Tratar: San Francisco 359, en la tarde des de seis adelante.

ARRIENDO O ADMINISTRACION de propiedades, muy buenas garantías. Seminario 101. Teléfono 88007.

S 900 BAJOS RECIEN CONSTRUIDOS, 7 piezas. Ranagua esquina Ramón Carnicer.

CENTRAL CASA CONDOR. Eyzaguirre 724.

S 240 RIO JANEIRO 548, arriendas códoma casita, 5 piezas, hall, servicios. Tratar: Rio Janeiro 438.

S 370, ALTOS, GORBEA 2595, esquina Molina; diez piezas, baño, amplia galería. Tratar: Vergara 91. 9-ag.

Departamentos, piezas

S 40.—PIEZA, GENERAL Bustamante 62.

ARRIENDANSE PIEZAS, PERSONAS empleadas. Maruri 516. Ag. 6

S 350 DEPARTAMENTO TRES piezas, baño, cocina. Vergara 466.

COMPANIA 1584, 250 DEPARTAMENTO, tres piezas. 7 Agosto

Locales y oficinas

ARRIENDASE ESPLÉNDIDAS OFICIAS, Galería Alessandri N° 30, segundo piso. Entrada por Agustín.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA NEGOCIOS. Santa Elena. Tratar Provincia 1883.

PINTO 1343. ARRIENDE ESPACIO local apropiado industria. Tratar Pinto 1477.

300.—ARRIENDO LOCAL Catedral 1246.

S 100, LOCAL MODERNO. Gay 2007, casi esquina Carretera.

AMPLIAS OFICINAS A LA calle, Teléfono. Estado 141 (B) 16 Ag.

S 90. LOCAL ACREDITADO; S 60 piezas; Italia 1308, próximo Isabel Salvador. 7-ag.

8.—ARTICULOS PARA DEPORTES.

SKIS GARANTIDOS. VENTA. Arriendo. Armería. San Diego 59. 14 Sep.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES FRUTALES: ARBUSTOS, plantas de jardín, ofrece Criadero Corral Vivero; al lado estación Renca. Local de ventas. Alameda esq. Arturo Prat. 30 Agosto

PARA ECZEMA UNGUENTO "Negus". 31 Ag.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

EL ALMACEN RECOLETA. RECOLETA 396, esquina Dávila, ofrece: Azúcar, S 1.65; Arroz, S 2.40; Harina, S 1.10; Jabón gringo S 1. Teéfono 63723. 9 Agosto

ONDULACION PERMANENTE desde S 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez. Merced 838. Teléfono N° 84453. 4 Sept

15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

PARA HERIDAS UNGUENTO "Negus". 31 Agosto

16.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

CON GRANDES FACILIDADES de pago, obtenga su casimir, la hechura o traje sin recargo. "Sastrería Mack". San Diego 232, teléfono 86667. 3 Sept

17.—SASTRERIA "MACK".

EL ALMACEN "CORAZON" Paloma negra, llegado hoy ven. Leonidas Pérez. Av. Vicuña Mackenna 282. 11 Ag.

18.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

PARA SARNAS UNGUENTO "Negus". 31 Ag.

19.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

REFINERIA ITALIANA DE petróleo ofrece para ina en la 28,80; en tambores 1.25, 1.10 y 0.90 litro; 1.2, 2.2 y 3.2 clases respectivamente. Productos especiales para almaceneros, mercerías y fábricas de pinturas. Catedral 1203, Casilla 186, Teléfono 62541. 19 Agosto

20.—HECHURAS Y COMPOSTURAS.

PARA QUE UD. - COMPLETE SU ELEGANCIA, compre su corbata en la Fábrica Roland, Ssn Antonio 220. 24 Ag.

21.—ALAMBRE, CANERIA, METAL DESPLEGADO.

S. SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817

**18 EDUCACION E INSTRUCCION.**

CORTE Y CONFECCION, INSTITUTO CENTRAL "Art-Studio". Directora: Aurora L. de Jarque. Una enseñanza de positivos resultados que supera todo lo conocido en Chile. Si no está satisfecho en el aprendizaje por otros sistemas, el método de este "Art Studio", la convencerá. Visite la exposición. Prospecto y demostraciones gratis. San Martín 142, 15 Agosto.

ACADEMIA ARGENTINA. Corte y confección, profesor egresado Buenos Aires. Aprendizaje lucrativo, hágase cortador sastre, masculino y femenino. Anexo escuela obreros sastres, enseñanza gratuita, informese. Sta. Domingo 1124.

21.—EMPLEADOS CADOS.

NINO PARA MANDARIA. recomendado, necesitas. Pasaje Arellano 1041.

EMPLEADA DE MANO. se cestista. Coronel 2367. Lyon, Casilla 424, Enseñanza: correspondencia, 50 cursos diferentes.

31 D.

CASTELLANO, PROFESORA titulada, redacta o corrige memorias, discursos, etc. Edificio Arístizábal, calle Nueva York 7. Piso. Oficina 22. De 10 a 11.30 A. M.

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRAFIA Pitman Modernizada, Dactilografía S 8. Contabilidad, Aritmética, Redacción. Estado 141 (B).

CURSOS FEMENINOS PARA señoritas: Contabilidad, Taquigrafía Pitman Modernizada, Dactilografía S 8. Contabilidad, Aritmética, Redacción. Matrícula abierta, clases el 10 de agosto en Anglo-Chilán School. 9-ag.

23.—FRUTOS DEL PAIS.

FARA ESPINILLAS, UNGUENTO "Negus".

CARBON ESPINO, QUILAR. Exposición 230.

CARBON ESPINO, QUILAR. precios para comerciantes.

24.—HOTELES Y PENSIONES.

SEÑORITAS PROFESORAS necesito de Contabilidad, Castellano, Aritmética y Taquigrafía. Lira 567.

25.—PROFESIONALES VARIOS.

OFICINAS TECNICAS "CHILE". Contadores expertos. Informes. Organización, Inspecciones. Casilla 3478. Teléfono 83794. Agosto 13.

20.—EMPLEADOS OFICIDOS.

Profs. y Part.

PARA HERIDAS UNGUENTO "Negus".

21.—DIVERSOS.

PIEZAS AMOLADAS CONDUCCIONES, baños, teléfono, radio, etc. Hotel Savoy, tercero piso. ascensor izquierdo.

CATEDRAL 1291. PIEZAS SIN muelles y pesadas. 4 Agosto.

ESPLÉNDIDAS PIEZAS SIN arriendo precios bajos. 4 Agosto.

MERCED 726, PIEZAS SIN pension, teléfono.

EJERCITO 454, PENSION matrimonio 300, familiares, teléfono, baño.

BUENAS PIEZAS, CENTRAL comida sana, familiar. 4 Agosto.

SANTO DOMINGO 164. MILITARES, caballeros, lindos y amables, precios bajos. 4 Agosto.

AITOR HOTEL, ESTADO 4. Economico, más central. 4 Agosto.

ARRIENDO PIEZAS, PIEZAS.

DOMINGO RIQUELME URRA ex-carabinero, se ofrece como cuidador de cualquier industria, fábrica o mayordomo de bodegas, diurno o nocturno. Más datos: Pastor Ovalle 532.

PIEZAS, PENSION-INGLES 340.

SE OFRECE SENORITA BUENA presencia con preparación de oficina, redacción comercial y escritura a máquina. Excelentes certificados. Escribir R. P. Avisos Clasificados. Casilla 81 D.

10 Agosto.

ME OFRESCO COMO BUENA persona para todo servicio con hija de 15 años. Prefiero alrededor de Santiago. Sin pretensiones de sueldo. Carrascal 3235. María Ramírez.

Agosto 10.

AMA DE LECHE, CON BUENOS certificados, se ofrece. Escrivir: San Pablo 1864. 10 Agosto.

DOMINGO RIQUELME URRA ex-carabinero, se ofrece como cuidador de cualquier industria, fábrica o mayordomo de bodegas, diurno o nocturno. Más datos: Pastor Ovalle 532.

A 11.

PIEZAS, PENSION-INGLES 340.

LA NACION

Santiago, 6 de agosto de 1936  
LA EXPOSICION DEL MINISTRO DE RELACIONES EN EL SENADO

El discurso pronunciado en el Senado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Miguel Cruchaga Tocornal, debe ser acogido por el país con profunda satisfacción.

Con diáfana claridad de argumentación, lógica y sencilla, el Ministro ha hecho un análisis de la política seguida por Chile en la Liga de las Naciones, exponiendo democráticamente ante los representantes del pueblo nuestras preocupaciones de orden internacional, para mantener así la útil colaboración del Ejecutivo con el Congreso.

Ha comenzado el Ministro, al entrar al tema mismo de la materia en debate, por hacer un rápido bosquejo de las circunstancias en que nació la Liga y de la actitud que ya, desde el año 1915, asumió la Cancillería, buscando la fórmula que tendría a asegurar el éxito de los medios pacíficos para impedir los horrores de la guerra que se desencadenaba en el mundo.

Dejó así claramente establecido el alto ideal humano que inspiró los esfuerzos de creación de ese organismo, que aunque nació como la consecuencia de la guerra y, por consiguiente, involucrado todavía en conceptos de vencedores y vencidos, sintetizó todas las aspiraciones de paz y de reacción contra los horrores que por más de cuatro años entristeron a la humanidad.

Así pues, el Ministro defiende a la Liga, en el sentido de su existencia misma, como el único y mejor enfoque que se ha hecho hasta ahora para promover la paz en el mundo, y el triunfo de los principios de la justicia aplicados a la vida internacional.

Esta obra, que en el transcurso de dieciocho años, ha corregido muchos de sus defectos iniciales, tiene, como todas las obras de los hombres, debilidades y fallas que pueden irse suprimiendo con un esfuerzo común, sin necesidad de destruir el total de la estructura que refleja, como dice el Ministro, un anhelo humano y una realidad efectiva.

Aquel anhelo es la supresión de la monstruosidad de la guerra; esta realidad es la correlación e independencia de las naciones en todo tipo de cosas.

Para remover los defectos que aun existen en su funcionamiento, y que se han hecho tan graves y aparentes por las circunstancias desgraciadas de los últimos tiempos, no existe más que el anhelo de todos los espíritus. De detener explícitamente las incidencias, de importancia secundaria al lado de los altos problemas ya señalados, que preocuparon la atención del país en las últimas votaciones de la Asamblea y señala con rara claridad y lógica indestructible, las vías que conducirán al mejoramiento del gran instrumento de paz que constituye la Sociedad de las Naciones. Ha esbozado el camino y el país comprueba con satisfacción, la prudencia y buen criterio con que tan elevadas materias se tratan por la Cancillería.

No es el papel de Chile por el momento, adelantarse más de lo que ya se ha hecho. Pasar de ahí en las actuales circunstancias, como bien lo ha dicho el Ministro, no sería más que profundizar aún más la centralización de las relaciones, económicas, sociales y culturales de todos los pueblos.

El primer camino que señala el señor Cruchaga Tocornal para alcanzar esa necesaria finalidad de reforma, cada día más imperiosa, y la autoridad suficiente para encaminar definitivamente los pasos de la Liga en un sentido positivo y seguro, es el de darle la universalidad indispensable para que sus resoluciones alcancen toda la trascendencia de que deben estar revestidas.

Hay países que están fuera de la Liga y sin cuya concurso la labor adolece de grave debilidad. Para iniciar el estudio de las reformas que vengan a vigorizar su organismo, es indispensable su presencia. Para obtenerla procedimiento más viable prácticamente sería el de citar una Conferencia especial que se abocase, con la concurrencia de todos los países del mundo, el estudio de esas reformas. A esa Conferencia no tendrían dificultad para concurrir, sin duda, muchos países que no asistirían a las reuniones mismas de la Sociedad de las Naciones.

Estos problemas de la falencia de universalidad de la Liga y de verdadero cumplimiento de sus disposiciones esenciales, que constituyen, en el fondo, la síntesis de las dificultades, deben abordarse en el momento oportuno.

nos. Nosotros estamos citados a una Conferencia especial que ha de celebrarse en Buenos Aires, sugerida por el Presidente de los Estados Unidos. Como los mismos problemas que han ocupado la exposición del Ministro de Relaciones Exteriores, van a ser estudiados por los países americanos en esa Conferencia, parece lógico observar sus resultados antes de avanzar sobre el problema en su conjunto universal.

Con diáfana claridad de argumentación, lógica y sencilla, el Ministro ha hecho un análisis de la política seguida por Chile en la Liga de las Naciones, exponiendo democráticamente ante los representantes del pueblo nuestras preocupaciones de orden internacional, para mantener así la útil colaboración del Ejecutivo con el Congreso.

Ha comenzado el Ministro, al entrar al tema mismo de la materia en debate, por hacer un rápido bosquejo de las circunstancias en que nació la Liga y de la actitud que ya, desde el año 1915, asumió la Cancillería, buscando la fórmula que tendría a asegurar el éxito de los medios pacíficos para impedir los horrores de la guerra que se desencadenaba en el mundo.

Así pues, el Ministro defiende a la Liga, en el sentido de su existencia misma, como el único y mejor enfoque que se ha hecho hasta ahora para promover la paz en el mundo, y el triunfo de los principios de la justicia aplicados a la vida internacional.

Esta obra, que en el transcurso de dieciocho años, ha corregido muchos de sus defectos iniciales, tiene, como todas las obras de los hombres, debilidades y fallas que pueden irse suprimiendo con un esfuerzo común, sin necesidad de destruir el total de la estructura que refleja, como dice el Ministro, un anhelo humano y una realidad efectiva.

Aquel anhelo es la supresión de la monstruosidad de la guerra; esta realidad es la correlación e independencia de las naciones en todo tipo de cosas.

Para remover los defectos que aun existen en su funcionamiento, y que se han hecho tan graves y aparentes por las circunstancias desgraciadas de los últimos tiempos, no existe más que el anhelo de todos los espíritus. De detener explícitamente las incidencias, de importancia secundaria al lado de los altos problemas ya señalados, que preocuparon la atención del país en las últimas votaciones de la Asamblea y señala con rara claridad y lógica indestructible, las vías que conducirán al mejoramiento del gran instrumento de paz que constituye la Sociedad de las Naciones. Ha esbozado el camino y el país comprueba con satisfacción, la prudencia y buen criterio con que tan elevadas materias se tratan por la Cancillería.

No es el papel de Chile por el momento, adelantarse más de lo que ya se ha hecho. Pasar de ahí en las actuales circunstancias, como bien lo ha dicho el Ministro, no sería más que profundizar aún más la centralización de las relaciones, económicas, sociales y culturales de todos los pueblos.

El primer camino que señala el señor Cruchaga Tocornal para alcanzar esa necesaria finalidad de reforma, cada día más imperiosa, y la autoridad suficiente para encaminar definitivamente los pasos de la Liga en un sentido positivo y seguro, es el de darle la universalidad indispensable para que sus resoluciones alcancen toda la trascendencia de que deben estar revestidas.

Hay países que están fuera de la Liga y sin cuya concurso la labor adolece de grave debilidad. Para iniciar el estudio de las reformas que vengan a vigorizar su organismo, es indispensable su presencia. Para obtenerla procedimiento más viable prácticamente sería el de citar una Conferencia especial que se abocase, con la concurrencia de todos los países del mundo, el estudio de esas reformas. A esa Conferencia no tendrían dificultad para concurrir, sin duda, muchos países que no asistirían a las reuniones mismas de la Sociedad de las Naciones.

Estos problemas de la falencia de universalidad de la Liga y de verdadero cumplimiento de sus disposiciones esenciales, que constituyen, en el fondo, la síntesis de las dificultades, deben abordarse en el momento oportuno.

## Divulgación agrícola

## EL PRECIO DE VENTA DE ALGUNAS SUBSISTENCIAS EN RELACION CON SU COSTO DE PRODUCCION

En diversas ocasiones nos hemos referido al alta continuada del precio de las subsistencias en relación con el precio a que se cotiza la propiedad agrícola, haciendo notar que no hay relación entre ambos factores, e insinuando a la vez los medios para evitar estas designaciones. Ellas no tienen otra razón que la especulación, provocando la limitación de la producción y con ello el alza de los precios al consumidor, sin control alguno. Con el fin de sacar el interés correspondiente al total de la propiedad adquirida a los arrendatarios, se obtienen otras razones.

La Confesión Continental de Buenos Aires va a permitir a todos los Estados Americanos aprovechar de la oportunidad, según los términos de la Invitación del Presidente Roosevelt, para estudiar su responsabilidad conjunta y necesidad común de hacer menos probable en el futuro el estallido y continuación de hostilidades entre sí. Tendría por objeto resolver cómo pudiera salvaguardiarse mejor el mantenimiento de la paz entre las naciones americanas y añade que los acuerdos que pudieran alcanzarse, complementarán y reforzarán los esfuerzos de la Sociedad de las Naciones y de los demás organismos de paz existentes o que pudieran crearse para prevenir las guerras.

Así, resulta de todo punto oportuno aguardar los resultados de la Asamblea de Paz que ha de celebrarse en pocos meses más en Buenos Aires, para proponer con mayor conocimiento y unidad de miras los acuerdos que tiendan, junto con asegurar la paz del Continente, a completar y reforzar los de la Sociedad de las Naciones y demás organismos mundiales de Paz.

La exposición del Ministro permite al patriotismo nacional mirar con satisfacción el celo y la atinada prudencia con que la Cancillería chilena contribuye, en la medida que la corresponde dentro del conocimiento de las naciones, a cooperar en la gran obra de paz que es el anhelo de todos los espíritus. De detener explícitamente las incidencias, de importancia secundaria al lado de los altos problemas ya señalados, que preocuparon la atención del país en las últimas votaciones de la Asamblea y señala con rara claridad y lógica indestructible, las vías que conducirán al mejoramiento del gran instrumento de paz que constituye la Sociedad de las Naciones. Ha esbozado el camino y el país comprueba con satisfacción, la prudencia y buen criterio con que tan elevadas materias se tratan por la Cancillería.

No es el papel de Chile por el momento, adelantarse más de lo que ya se ha hecho. Pasar de ahí en las actuales circunstancias, como bien lo ha dicho el Ministro, no sería más que profundizar aún más la centralización de las relaciones, económicas, sociales y culturales de todos los pueblos.

El primer camino que señala el señor Cruchaga Tocornal para alcanzar esa necesaria finalidad de reforma, cada día más imperiosa, y la autoridad suficiente para encaminar definitivamente los pasos de la Liga en un sentido positivo y seguro, es el de darle la universalidad indispensable para que sus resoluciones alcancen toda la trascendencia de que deben estar revestidas.

Hay países que están fuera de la Liga y sin cuya concurso la labor adolece de grave debilidad. Para iniciar el estudio de las reformas que vengan a vigorizar su organismo, es indispensable su presencia. Para obtenerla procedimiento más viable prácticamente sería el de citar una Conferencia especial que se abocase, con la concurrencia de todos los países del mundo, el estudio de esas reformas. A esa Conferencia no tendrían dificultad para concurrir, sin duda, muchos países que no asistirían a las reuniones mismas de la Sociedad de las Naciones.

Estos problemas de la falencia de universalidad de la Liga y de verdadero cumplimiento de sus disposiciones esenciales, que constituyen, en el fondo, la síntesis de las dificultades, deben abordarse en el momento oportuno.

En diversas ocasiones nos hemos referido al alta continuada del precio de las subsistencias en relación con el precio a que se cotiza la propiedad agrícola, haciendo notar que no hay relación entre ambos factores, e insinuando a la vez los medios para evitar estas designaciones. Ellas no tienen otra razón que la especulación, provocando la limitación de la producción y con ello el alza de los precios al consumidor, sin control alguno. Con el fin de sacar el interés correspondiente al total de la propiedad adquirida a los arrendatarios, se obtienen otras razones.

La Confesión Continental de Buenos Aires va a permitir a todos los Estados Americanos aprovechar de la oportunidad, según los términos de la Invitación del Presidente Roosevelt, para estudiar su responsabilidad conjunta y necesidad común de hacer menos probable en el futuro el estallido y continuación de hostilidades entre sí. Tendría por objeto resolver cómo pudiera salvaguardiarse mejor el mantenimiento de la paz entre las naciones americanas y añade que los acuerdos que pudieran alcanzarse, complementarán y reforzarán los esfuerzos de la Sociedad de las Naciones y de los demás organismos de paz existentes o que pudieran crearse para prevenir las guerras.

Así, resulta de todo punto oportuno aguardar los resultados de la Asamblea de Paz que ha de celebrarse en pocos meses más en Buenos Aires, para proponer con mayor conocimiento y unidad de miras los acuerdos que tiendan, junto con asegurar la paz del Continente, a completar y reforzar los de la Sociedad de las Naciones y demás organismos mundiales de Paz.

La exposición del Ministro permite al patriotismo nacional mirar con satisfacción el celo y la atinada prudencia con que la Cancillería chilena contribuye, en la medida que la corresponde dentro del conocimiento de las naciones, a cooperar en la gran obra de paz que es el anhelo de todos los espíritus. De detener explícitamente las incidencias, de importancia secundaria al lado de los altos problemas ya señalados, que preocuparon la atención del país en las últimas votaciones de la Asamblea y señala con rara claridad y lógica indestructible, las vías que conducirán al mejoramiento del gran instrumento de paz que constituye la Sociedad de las Naciones. Ha esbozado el camino y el país comprueba con satisfacción, la prudencia y buen criterio con que tan elevadas materias se tratan por la Cancillería.

No es el papel de Chile por el momento, adelantarse más de lo que ya se ha hecho. Pasar de ahí en las actuales circunstancias, como bien lo ha dicho el Ministro, no sería más que profundizar aún más la centralización de las relaciones, económicas, sociales y culturales de todos los pueblos.

El primer camino que señala el señor Cruchaga Tocornal para alcanzar esa necesaria finalidad de reforma, cada día más imperiosa, y la autoridad suficiente para encaminar definitivamente los pasos de la Liga en un sentido positivo y seguro, es el de citar una Conferencia especial que se abocase, con la concurrencia de todos los países del mundo, el estudio de esas reformas. A esa Conferencia no tendrían dificultad para concurrir, sin duda, muchos países que no asistirían a las reuniones mismas de la Sociedad de las Naciones.

Estos problemas de la falencia de universalidad de la Liga y de verdadero cumplimiento de sus disposiciones esenciales, que constituyen, en el fondo, la síntesis de las dificultades, deben abordarse en el momento oportuno.

Encuentra un eco profundo y duradero en las páginas de la prensa, que vengan a vigorizar su organismo, es indispensable su presencia. Para obtenerla procedimiento más viable prácticamente sería el de citar una Conferencia especial que se abocase, con la concurrencia de todos los países del mundo, el estudio de esas reformas. A esa Conferencia no tendrían dificultad para concurrir, sin duda, muchos países que no asistirían a las reuniones mismas de la Sociedad de las Naciones.

En torno de esta vía debe girar el eje de valiosas relaciones comerciales de intercambio entre los dos países. Reparados los daños hechos a la economía boliviana por la larga guerra sostenida, el progreso de ese país alcanzará todo su desarrollo. Miramos con atento interés, los esfuerzos cada día mayores con que Bolivia atiende al desarrollo de todas las actividades nacionales y el éxito de esos propósitos alcanza una legítima aspiración de

propiedades de Renta puede adquirir por intermedio del DEPARTAMENTO de COMISIONES de Banco de Chile. CONFIANZA · Segundo piso

EL PARTIDO POLITICO SIN POLITIQUEROS  
INSCRIBASE EN LOS REGISTROS ELECTORALES  
INGRESE A LA UNION REPUBLICANA  
SECRETARIA: AGUSTINAS 1111  
CASILLA 658

nos, ni sequías que les afecten especialmente, ni fenómeno al que justifique el encarecimiento de su producción, y con ello la fijación de los precios locales. Sabemos que los arrendatarios de terrenos para la horticultura extienden, en los alrededores de la capital, en las cebollas y en labores efectuadas con animales y en abonos, que generalmente no son de \$ 1.200 la cuadra, pero que gravan a la propiedad, el arrendatario paga \$ 1.000 en cada cuadra, lo que es excesivo.

En la actualidad el consumo de papa es grande y el mercado al detalle se mantienen a una parte de ella que se buscan grandes utilidades inmediatas. Lo natural es que el interés del capital invertido en las propiedades se obtenga como consecuencia de la explotación del total de ella, efectuada a costo de la propiedad adquirida a los arrendatarios, que es menor que el costo de producción.

Supongamos que en el comercio de los productos indicados haya tres vendedores: el productor, el distribuidor, y el detalista que venden directamente al consumidor.

Para la producción de repollo hemos dicho que la cosecha es de setenta mil ejemplares, y el precio que se obtiene por cuadra es de \$ 1.000 qq. m., que es de 10 pesos el kilo.

Las cebollas se venden a precios que varían desde \$ 0.10 a \$ 0.20 cada una, según tamaño, tomando como precio medio \$ 0.15, y como la cuadra produce más de trescientas mil cebollas comerciables. Esto significa que la cosecha vale \$ 50.000.

Los repollos se venden a precios que varían desde \$ 1.50 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 repollos comerciables, la cosecha vale \$ 98.000. Las colifloras están en igual caso, pero su venta al precio de venta varía desde \$ 0.50 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 0.80, la cosecha vale \$ 56.000.

El apio se vende a precio que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Según el precio medio de \$ 0.80, la cosecha de una cuadra vale \$ 56.000.

Los pepinos se venden a precios que varían desde \$ 1.50 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 pepinos, la cosecha vale \$ 98.000. Los tomates están en igual caso, pero su venta al precio de venta varía desde \$ 0.50 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 0.80, la cosecha vale \$ 56.000.

Los calabazas se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 calabazas, la cosecha vale \$ 98.000. Los zapallos se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 zapallos, la cosecha vale \$ 98.000.

Los zapallos se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 zapallos, la cosecha vale \$ 98.000.

Los zapallos se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 zapallos, la cosecha vale \$ 98.000.

Los zapallos se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 zapallos, la cosecha vale \$ 98.000.

Los zapallos se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 zapallos, la cosecha vale \$ 98.000.

Los zapallos se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 zapallos, la cosecha vale \$ 98.000.

Los zapallos se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 zapallos, la cosecha vale \$ 98.000.

Los zapallos se venden a precios que varían desde \$ 0.60 a \$ 1.60. Tomando como precio medio \$ 1.40 y sabiendo que la cuadra rinde más de 70.000 zapallos, la cosecha vale \$ 98.000.

Los



## Vinculaciones chileno-bolivianas

En el 111º aniversario de la República de Bolivia, las relaciones económicas entre esta nación y la nuestra, muy poco han avanzado. Incidentes diversos lo han impedido.

Ahora, que tanto Bolivia como Chile, atraviesan por una época de tranquilidad interna y externa, se impone la necesidad de que los Mandatarios que rigen sus respectivos países, realicen los deseos más urgentes de sus respectivos pueblos.

En el año 1913, Chile y Bolivia inauguran solemnemente la línea ferrea que los unía, dándose cumplimiento a una de las causas latentes del Tratado de Conciencia, entre los delegados chilenos y el actual Presidente de nuestro país, don Arturo Alvarado, y designado para hablar en el Congreso boliviano, declaró: "El día que chilenos y bolivianos emprendamos definitivamente la conquista del necesario Tratado de Comercio entre ambas naciones.

Chile y Bolivia se han ido acercando en forma ensalable. Durante el conflicto del Chaco, hubo demostraciones de gran cordialidad de parte de ambos países. Militares chilenos ocuparon cargos de sacrificio y de responsabilidad. Por su parte, chilenos se internaron importantes elementos de vida para esa nación amiga, y nadie podrá decir que Chile faltó a sus compromisos internacionales, ofreciendo estas demostraciones de verdadera amistad al país vecino y amigo. La política sus entadas por la Cancillería chilena estuvo de acuerdo con sus tradiciones de honestidad internacional, y muy de acuerdo con su política de franca y beneficiosa confraternidad continental.

Unidos moral y materialmente, Chile, Bolivia y el Perú se convertirán en la primera potencia sudamericana. que tanto encarecen.

LUIS RAMIREZ SANZ.



## GOMO UN RELOJ

SIN DIETA, SIN MOLESTIAS, SIN TRASTORNO ALGUNO, PODRÁ REEDUCAR SU INTESTINO PESADO, TOMANDO LAS FAMOSAS TABLETAS

## "CRETOL"

Cada tabletta contiene: Fenolalcina: 005; Aloina: 005; Ipecac: 0005; Belladonna: 002; Ess Anis: Cs.

EL LANZANTE-PURGANTE MAS ECONOMICO, SUAVE

AGRADABLE Y EFICAZ.

DOSIS: Una tabletta para laxante. Dos tabletas para purgante.

VENTA: En todas las farmacias del país, al precio de \$ 0.40 el sobre de 3 tabletas.

LA CAJA: \$ 4.80.



## BRITISH SOCIETY

Junta General Ordinaria

Citase a Junta General Ordinaria de socios para el día lunes 10 de agosto de 1936, a las 6.30 P. M., en el British Club, calle San Antonio N° 215.



Todos estamos expuestos a quedar ciegos....

Apreciamos la felicidad de ver y ayudemos a los ciegos en su Colecta del viernes 7.

## CUENTAS CLARAS

1 ALIVIOL POR \$ 0.40

3 ALIVIOLES (EN UN SOBRE)

POR \$ 1.00

ALIVIOL

## La recepción de ayer en los Salones del Club Hípico



Algunos aspectos de la brillante recepción que el presidente de la delegación de estudiantes peruanos, señor Juvenal Monje, ofreció ayer en los salones del Club Hípico para retribuir las atenciones recibidas durante su visita a Santiago. Al centro el Embajador del Perú, Excmo. señor Irigoyen con algunos funcionarios de la Cancillería.

## CON DIVERSOS ACTOS SE CELEBRARA HOY EL DIA NACIONAL DE BOLIVIA

Exito prometen alcanzar los números del programa confeccionado.— El Te-Deum de ayer. — Los actos que se desarrollarán mañana



Don Hernando Siles, Ministro de Bolivia en Chile

Hoy día celebró el Aniversario Nacional de su Independencia, la República de Bolivia. Con este motivo, desde ayer, se efectúan en esta capital diversos festejos en homenaje a esa República.

### EL TE DEUM DE AYER

Ayer a las 10 horas, en la Parroquia de San Rafael, el Nuncio Apostólico de SS. Monseñor Eusebio Felice, a continuación de una misa oficiada por el Rvdo. Fr. Juan García, cantó un solemne Te Deum, que fué escuchado por representantes de la Legación del país hermano y por una numerosa y distinguida concurrencia.

### RECIBO A LA COLECTIVIDAD BOLIVIANA

A medida de hoy se efectuará en la Legación de Bolivia, la tradicional reunión anual de los miembros de la colonia boliviana residentes en Santiago. Como el Ministro de Bolivia, Excmo. señor Siles se halla dedicado de salud, atenderá a la colonia, la esposa del distinguido diplomático boliviano, doña Luisa Salinas de Siles.

Asimismo otra conocida familia de Santiago, dará una audición en honor de Bolivia, a las 22 horas.

### REUNION DE LA COLONIA

Entre las reuniones propuestas por los bolivianos de esta capital, debemos mencionar el cocktail cantante, que se llevará a efecto hoy, a las 18 horas, en Huérfanos

de hoy, rendiendo homenaje a Bolivia.



Señora Luisa Salinas de Siles, esposa del Ministro de Bolivia en nuestro país

### AUDICIÓN DE LA RADIO

1017, que promete ser todo un éxito.

### OMENAJE DEL CENTRO LATINO

El Centro Intelectual Obra Latino Americano, rendirá hoy, homenaje a la República de Bolivia, con motivo de su aniversario nacional.

A las siete de la tarde, el Presidente del Centro, señor José Leñero Varsi y el Secretario Internacional, señor Gustavo Loyola, hablarán por la Radio "El Consorcio Español", radiando, además, un excepcional programa de música boliviana.

Por su parte el señor Hernán Román, patrocinado por la Cooperativa Comchali y otras instituciones, hablará también en audiencias de radio, a las 11 y a las 19 horas, rendiendo homenaje a Bolivia.

### ALMUERZO EN LA UNIVERSIDAD CATÓLICA

El Rector de la Universidad Católica, Monseñor Carlos Casanay, ofrecerá mañana a mediodía un almuerzo en homenaje a Bolivia. A este almuerzo han sido especialmente invitados el Ministro de Bolivia, Excmo. señor Siles y los estudiantes de nacionalidad boliviana que estudian en Chile.

### EN LA ESCUELA 138

La Directora de la Escuela N° 138, señora Emma Mayo y el cuadro de profesores de este establecimiento que guarda el Pabellón Boliviano, ofrecerán mañana un festival en homenaje a Bolivia, en el local de la Escuela Santa Rosa esq. de Victoria.

### LA SEÑORA CLORINDA BENÍTEZ DE MERINO

Ha dejado de existir en esta ciudad, la respetable dama señora Clorinda Benítez v. de Merino. Pertenecía la extinta a antiguas y distinguidas familias y por sus grandes virtudes era querida y admirada de cuantos la rodearon.

De espíritu profundamente cristiano, formó su hogar en esas convicciones y en el sentimiento del deber.

Abandonó este mundo, cumplida su noble misión y con la satisfacción de ver a sus hijos gozar de estupenda situación y prestigio. Era madre de los señores Arturo, Eduardo, Julio, Benjamin, Daniel y Ramón Merino Benítez.

### La Sra. Hortensia Navarrete de Plaza Ferrand

El fallecimiento de la virtuosa y respetable dama señora Hortensia Navarrete viuda del distinguido magistrado don Julio Plaza Ferrand, ha causado un hondo sentimiento de pesar entre sus relaciones y amigos.

### VIAJEROS.—

Via Panagra: De Buenos Aires: Sta. Lena Style, Sta. Irene Becker, Sta. Elizabeth Cuchman, Sr. George Kaercheb, Sr. Elizabeth Kaercheb, Sr. Arthur Karpe, Sta. Genevieve Kriger, Sta. Babette Lipwitz, Sta. Ellis Lipwitz, Josephine Ludrow, Sta. Alice Stone, Sr. Hugo Stone, Sta. Lucille Stone, Sr. Charles Lazear, Sr. Cornelius Barley, Lealand J. Doan, Ruth Doan, Lee A. Doan, Dorothy Doan, Sr. Herbert Doan.

A Buenos Aires: Sr. Herbert E. Morans, Sr. Maurice Werner, Sta. Ruth T. Gannon, Sta. Mame B. Clarkson, Sr. George Gordon, Sr. Bill B. Noel, Sr. Thomas Q. McGoodwin, Sta. Marie D. McGoodwin, Sr. José Trumillo Correa Montt, Sta. Adriana Jouanna de Correa Montt, Sr. Julius Naumeyer, Sr. Lawrence E. Jones, Sta. Edna W. Jones.

A Lima: Sr. Enrique Stajssart, Sr. J. Nesly, Sr. Carlos Mole.

A Arequipa: Sta. Julia A. Dunlop, Sr. Ralph Colp, Blanco & Marks.

A la Paz: Sr. Ludwig Franz A. Arica: Sr. Jorge Battie.

A Loja: Sr. Luis M. Vial de Urquiza, esposa del Encargado de Negocios de Argentina.

A La Plata: Sr. Jorge Battie.

A

## 36.—PROPIEDADES VENDEN:

VENDESE CASA CON RENTA, Doce de Febrero 36. Tratar: Manuel Rodriguez 48. 7 ag.

VENDO SITIO 18 METROS frente por 36 fondo, calle San Gerardo. Tratar: Semilleria Valenzuela, Mercado Central. 9 Ag.

## 37.—PROPIEDADES COMPRAN:

URGENTE COMPRO CASA, barrio Bellavista, Circunvalación o Suñola, intermedio Caia Empedados Pùblicos, hasta \$ 50,000. Sin intermediarios. Escribir: San Diego 889. A 7

## 38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

11 IMPOTENCIA SEXUAL!!! DEbilidad nerviosa, apotamiento prematuro. Fértila memoria; tómense "NEUROCBROL". Reconstruye vigorizante. Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene Magnesio, Fósforo. Pídase Botica Franche, farmacias surtidoras. 8 Agosto.

11 FUERA GONORREAS!! CON Uretritis, efecto germicida rápido, seguro mismo foco inflamación, frasco \$ 4,50, boticas, Base: zinc, 24 Agosto.

11 DEPURE SU SANGRE!!! EVITE granos, manchas, manchas del corazón. PÚBLICO KELLER (no contiene Mercurio), indicado en enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc. Base: decoctos vegetales. Pídase: Farmacias surtidoras. 8 Agosto.

CLINICA FISIOTERAPICA. Garcia Reyes 730. Tratamientos especiales para Sifilis y Gonorea. 6 Ag.

CLINICA FISIOTERAPICA, Garcia Reyes 720. Tratamientos naturales para todas las enfermedades.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas (antiguas), rebeldes, se combaten rápidamente sin lavados, peligros ni modestias, con SELLOS WON DER, antisépticos, microbicida de las vías urinarias. Bas: Balsámicos. Droguería del Pacífico y farmacias surtidoras. A 8

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS, partidas 2,000 a 50,000 disponibles. Anticipate dinero gastos posesión efectiva, autorización para hipotecar, cancelaciones deudas, arreglo de titulos etc. Del Rio, Bandera 552

INVIERTE SU DINERO POR INTERMEDIO de Carlos Ossandon, Bandera 168. 31 Dic.

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Dineru listo para hipotecario. 31 Dic.

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Activa tramitaciones en Casas y Bancos Hipotecarios. 31 Dic.

PEQUEÑO CAPITALISTA, O PERSONA con capitales, hágase Ud. productor, trabaje su dinero manejándolo Ud. mismo, e invertiéndolo en industrias y en la minería. Hágase productor y contríbuya con su capital al desarrollo de Chile. Hay miles de minas, de diversas pastas metálicas, con titulados perfectos, con reconocimientos y negocios a la vista que necesitan socios con \$ 10,000 a 20 mil pesos. \$ 50,000 a 100,000 otros que valen millones de dólares, que necesitan \$ 3,000,000, \$ 5,000,000 para sacar fortunas. Si Ud. desea hacerse un porvenir, invierta su dinero en negocios industriales y en minas. En ellos está cifrado el mercado, el Destino la Glorieta de Chile. Consultaré sin compromiso. Visítame y te buscaremos un socio para Ud. Hecho el negocio nos pagará Ed. nuestros honorarios y la comisión correspondiente.

## 39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

te y además quedará Ud. convertido en cliente de la Caja. Siendo su cliente tiene a su disposición los servicios técnicos y financieros de la Casa Compraventa de Minas, Minerales y Metales y especialista en negocios mineros y financieros de todas las casas. Presidente Mario Fernández Zegers, calle Nueva York 17, teléfono 67794, cables y telegramas: LAMBIA. Dirección postal: Castillo 1889, Santiago de Chile. — Establecida en 1929. Tenemos agentes y representantes en todo Chile y en el mundo entero. 14 Agosto.

PAGO MIL QUINIENTOS PERSONAS a persona aporta quince mil pesos en acreditada carnicería, plena actividad. Capital garantizado y completo contra dinero. Casilla 2095.

## 40.—PROPYESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas Departamento de Hidráulica. — Piden nuevas propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable en la Isla de Tenglo, que se abrirá el 5 de Agosto, a las 3 p. M. Bases y antecedentes, en la Oficina de Partes, Santiago, 24 de Julio de 1936. — El Director del Departamento.

41.—PERSONAS BUSCADAS.

SE LE RUEGA A LA PERSONA que tenga noticia del niño Pedro Becker Canales, el cual ha avanzado hogar el Lunes 27 del pte. Dirigirse a Reina María 298, Barrio "Hornillas", donde recibirá una buena gratificación.

## 43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

150 PESOS CONTADO, SALDO 12 meses, radios importadas, garantías. Delicias 845. 12 Agosto.

COMPOSTURAS RADIOS, GARANTIAS. Precios bajos. Delicias 845. 12 Agosto.

CASA DE PIANOS, GUSTAVO Ecuardor 51, ofrece pianos alemanes, mejores marcas, enormes ocasiones, facilidades, garantía absoluta.

MATERIALES PARA RADIO, MAYOR SURTIDO, precio más conveniente. Calle Nueva York 63. 22 Agosto.

46.—JUDICIALES.

SOCIEDAD ROLANDO HERRERA Prieto y Compañía, Limitada. — En Santiago de Chile, a veinte y cinco de julio de mil novecientos treinta y seis, ante mí, Luis Concha Maciver, Notario Público y testigo del protocolo de don Luis Valenzuela, Segundo Juez. Decreto Judicial inserto a tres trecientas nueve de este Protocolo, y los testigos que al final se consignan, comparecieron don Rolando Herrera Prieto, chileno, casado, ingeniero agrónomo, domiciliado en Rancagua, que nació en esta ciudad, calle Obispo Orrego número dos mil seiscientos noventa, por una parte; y por la otra, don Ernesto Rettetti, chileno, casado, ingeniero agrónomo, domiciliado en Chile. Hay miles de minas, de diversas pastas metálicas, con titulados perfectos, con reconocimientos y negocios a la vista que necesitan socios con \$ 10,000 a 20 mil pesos. \$ 50,000 a 100,000 otros que valen millones de dólares, que necesitan \$ 3,000,000, \$ 5,000,000 para sacar fortunas. Si Ud. desea hacerse un porvenir, invierta su dinero en negocios industriales y en minas. En ellos está cifrado el mercado, el Destino la Glorieta de Chile. Consultaré sin compromiso. Visítame y te buscaremos un socio para Ud. Hecho el negocio nos pagará Ed. nuestros honorarios y la comisión correspondiente.

47.—CITACIONES, RECLAMACIONES Y DEFENSAS.

CAJA NACIONAL DE AHORROS. — Sociedad Capitalista, de acuerdo con la legislación vigente, ha establecido una comisión de administración compuesta por el Dr. Juan Galleguillos Figueroa, secretario, don Rómulo Mandiola Soza; don José James Allen; directores, señores Dr. Julio Romero Carrión, Manuel Monserrat Pereira y Armando Martínez Torres, consultor jurídico, don Osvaldo Cornejo Alvarado.

CHILLAN 5.— Se ha presentado algunos casos de tifus, en esta región, habiéndose adoptado inmediatamente las medidas del caso.

QUIRIQUE 5.— Ha sido reanudado el servicio de alumbrado público gracias a las gestiones realizadas por las autoridades locales ante la Dirección General de los Servicios Eléctricos.

COLLIPULLI 5.— Muyl bien recibida ha sido en todos los círculos, la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario, quedando éste integrado por las siguientes personas:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido en todos los lugares, la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de Chile, sección Chillan, en su última reunión procedió a elegir su nuevo secretario:

Representante legal, señor Osvaldo Bassi, reelecto; secretario general, señor Héctor Quintana; secretario de actas, señor Marcos, tesorero, señor Héctor Olivares; y consejeros, señores Oscar Rosales, Víctor M. Sepúlveda, María Barbera, Ricardo Acuña y Luis Padilla.

NUEVA IMPERIAL 5.— En una forma brillante se celebró el 27.º aniversario de la fundación de la Primera Compañía de Bomberos de Nueva Imperial, institución que se encuentra en un excelente pie de organización y disciplina.

ANTILHUE 5.— Muy bien recibida ha sido la noticia de haberse autorizado a la Municipalidad para contratar un empréstito, a objeto de construir un edificio en el cual se instalarán las divisiones oficiales públicas, y en cuyo primer plazo se efectuará la entrega.

CHILLAN 5.— La Unión de Empleados de

CLUB DE SEÑORAS. — Las funciones de hoy. — "Anna Karenina", esta primera producción de Greta Garbo y Frederic March sera exhibida hoy en las funciones de las 8.30 y 9.45. "Anna Karenina" ha sido uno de los éxitos de estos artistas, como también de Freddie Bartholomew.

Mañana irá "Melodias de Broadway de 1936", cinta musical por Robert Taylor, cuya música, cantos y revistas son muy bellas.

El sábado irá "Fusileros sin balas", la última película de Laurel y Hardy.

El domingo, "Días de Sol", por Simone Simon.

Una interesante conferencia dictará mañana el Pbro. señor Viviani. Anuncia para mañana, a las 11 horas, su conferencia el Pbro. señor Guillermo Viviani, la que titula "Análisis psicológico so-

bre el divorcio", tema muy atractivo y de interés general. La entrada es libre. Pueden asistir quienes deseen.

CLASES DEL R. P. RESTREPO. — Hoy jueves, a las 7.15 de la tarde, dará el R. P. Restrepo su clase de cultura religiosa superior. En ella continuará el tema que tanto interés ha despertado y mostrará como el tercer evangelio es, en realidad, el evangelio del heleno que quiere convencer al heleno.

La clase tendrá lugar en el Salón de la Universidad Católica y será transmitida por radio.

RESIDENCIA. — La señora Tránsito Matte de Claro e hijos han fijado su residencia en uno de los departamentos de la calle Paulino Alfonso esquina de Parque Forestal.

## TEATROS Y CINES

## RECIEN CASADOS



Maria Loy, estrella de la Metro Goldwyn Mayer, y su esposo Arthur Hornblow, hijo, poco después de su matrimonio.

## HOY, FESTIVAL EN HONOR DE ELSA ALARCON EN el COLISEO

Con un programa variado que incluye numeros para todos los gustos, se hace esta noche, en el Teatro Coliseo, funeral de Elsa Alarcon, la amiga y compañera de teatro, hacen en honor de Elsa Alarcon, actriz chilena de comedias que cumplió veinte años trabajando en la escena.

Esa Alarcon ha ligado su nombre a los primeros intentos de implantación del teatro chileno. Ha trabajado en las pri-

meras compañías bien organizadas y con elementos de nuestra tierra. Cia. Baguena, Lillo, Baguena, Barde, De la Sotta, Paco Ramiro, etc.

La noche de hoy constituye una película, la apasionada comedia de Armando Mock, "Madre alzame en tus brazos", hecha por buenos elementos teatrales y un programa de variedades en el que han anotado sus nombres casi todos los artistas que actuaron en Santiago.

FESTIVAL DE INAUGURACION DE LA NUEVA EMPRESA EN EL "O'HIGGINS"

Mañana viernes, en vermouth y noche, la nueva empresa "O'Higgins", que ha tomado la dirección general de la sala de la calle San Pablo y Avenida Cumming, de propiedad de la Sociedad chilena Austral Valenzuela y Cia. Ltda.

La sala ha sido sometida a diversas modificaciones de importan-

tancia, tales como la transformación de las plazas y del escenario.

Con motivo de la inauguración, mañana actuará completa la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda, representándose la hermosa obra "Melodias de Broadway de 1936", con dirección balnearia y con veinticinco profesores de orquesta dirigidos por el maestro Roberto Reales.

"LAS QUE NO DEBEN CASARSE", HOY EN EL BALMACEDA

Hoy en vermouth y noche, la obra musical "Las que no deben casarse" es presentada por el Teatro Franklin. Es uno de los mejores. "No queremos hombres", es un sketch de gracia y buen humorismo.

Amberas presentaciones de "Las que no deben casarse" son precedidas por el musical "Melodias de Broadway de 1936", con Robert Taylor y Eleanor Powell.

FATA MORGANA SE DESPIDE HOY EN EL FRANKLIN

La solitaria transformista Fata Morgana, que ha actuado con gran éxito en los diferentes teatros de la capital, se despide

hoy con una función atractiva en el Teatro Franklin.

Fata Morgana, parte al Sur del país, para realizar espectáculos en las ciudades de mayor importancia. Para su función de despedida, a verificar hoy, ha programado un brillante programa de su repertorio.

CLUB DE SEÑORAS. — Viciauna Maclinena 624. Teléfono 84966. Vermouth y noche: Magnolia.

AVDA. MATTIA. — Avenida Mattia 618. Teléfono 61455. Vermouth y noche: Puerto nuevo y Esposa intrizada.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. Teléfono 65050. Vermouth y noche: Es mi hom-

bre. — Teléfono 86783. — Teléfono 86685. — Vermouth y noche: El secreto de Chan.

BRASIL. — Huérfanos esquinan Brasil. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Magnolia.

CAPITOL. — Avenida Independencia 224. Teléfono 89581. Vermouth y noche: El baúl mágico.

CARRERA. — Avenida de las Delicias 2151. Teléfono 86685. Vermouth y noche: La dama consciente y Tragedia de Pasteur.

CENTRAL. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

CINES. — Avenida de las Delicias 2151. Teléfono 86685. Vermouth y noche: La dama consciente y Tragedia de Pasteur.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

ALMAGRO. — Plaza Almaga. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Puerto nuevo y Una vida por otra.

ATENAS. — Avenida Portuense 1085. — Teléfono 86254. — Vermouth y noche: Huérfanos.

## Con febril entusiasmo se desarrollan los trabajos electorales en el Norte

El grueso de la representación demócrata se trasladará al lugar de la elección el lunes próximo. — El señor Julio Bustamante declaró en Ovalle que garantizaría la más absoluta libertad de sufragio. — Más de doscientos radicales descontentos han firmado los registros de la Asamblea Radical Independiente de La Serena. — Actividades de los dirigentes izquierdistas en las provincias de Atacama y Coquimbo

## EL CANDIDATO DE LOS PARTIDOS UNIDOS TIENE UNA IMPRESION MUY FAVORABLE DESPUES DE SU JIRA POR LA REGION

Informaciones que nos han enviado nubes de correspondencia en las provincias de Atacama y Coquimbo y que, en su mayoría, apuntan a la zona electoralista, nos hacen saber que reina en la región gran actividad en la organización de la campaña electoral y que los dirigentes de ambas bandas rivalizan por asegurar a sus respectivas candidaturas el máximo de probabilidad de triunfo.

### REPRESENTACION DEMOCRATICA AL NORTE

En cumplimiento de un acuerdo de la directiva del Partido Demócrata, varios parlamentarios de esta colectividad política, acompañados de dirigentes del partido, se trasladarán al norte, a fin de cooperar en los trabajos electorales del señor Ríos Arias.

En efecto, el sábado próximo se dirigirá a Valparaíso, acompañado de los señores Ernesto Herrera, Tito Salas y Andrés Aguirre, el diputado don Arturo Reyes Molina.

El domingo, se trasladará al Norte el resto de la delegación demócrata, presidida por el senador don Fidel Estay, y compuesta por los diputados señores Huichuelán, Chancas, Cifuentes, Bosch y Cárdenes. Acompañarán a estos parlamentarios los señores Luis Covante, Manuel Araya, Vicente Pizarro, Guillermo Whipple, José S. Cárdenas y Samuel Sagües.

### DIRECTORES IZQUIERDISTAS A LA ELECCION

Por su parte, y también en cumplimiento de acuerdos del Frente Popular, se trasladarán a las provincias de Atacama y Coquimbo parlamentarios y dirigentes de esta colectividad política.

En efecto, hoy partió a Coquimbo el senador don Manuel Hidalgo, y mañana harán lo propio el senador don Juan Pradén Muñoz y el secretario general don Máximo Venegas.

Además, el diputado don Arturo Olavarría se trasladará hoy a Illapel, donde cooperará en los trabajos electorales del señor González Videla.

**DECLARACIONES DE DON JULIO BUSTAMANTE**

ovalle. 5.— Por el longitudinal pasaron al Norte los intendentes de Coquimbo y Atacama, señores Julio Bustamante y Humberto Castillo, respectivamente, acompañados del secretario-abogado don Enrique Campusano Letelier. Forman también en la comitiva, el Gobernador de San Felipe, don Alfonso del Ministerio del Interior, don Pastor Roncón, el comandante de Carabineros don Adolfo Fleck, el ayudante de Investigaciones de Atacama, don Fer-

ández.

**RADICALES EN DESACUERDO CON LA DIRECTIVA**

ovalle. 5.— "El Diario" de

Aprobado el proyecto que amplía a 1937 la gratificación del 25 por ciento

La Cámara de Diputados despachó también el proyecto que crea a la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional. — Otras materias tratadas en la sesión de ayer

La Cámara de Diputados celebró ayer sesión ordinaria, bajo la presidencia de los señores Fuenza y Cifuentes, y con asistencia de 37 diputados.

En la hora de Faull Despachos, se aprobaron los siguientes proyectos: el que equipara las categorías de los empleados judiciales; el que crea el Departamento de Lloncoche y el relativo a la creación de las comunas de Santamaría, María y San Esteban.

En el Orden del Día continuó la discusión particular del segundo informe sobre el proyecto que prorroga por el próximo año la gratificación a los empleados públicos, el que fue aprobado, quedando en consecuencia, totalmente desaprobado. Solo se aceptó la indicación del señor Meza que estipula un cuarenta por ciento de gratificación para los oficiales del

Registro Civil en los grados inferiores al 17.

El proyecto que crea la Caja de Previsión para la Marina Mercante Nacional, fue aprobado en la forma propuesta por la Comisión respectiva.

Durante los incidentes, el señor Olavarria refutó las observaciones del señor Muñoz Cornejo a su discurso sobre la revolución espiritual.

El señor Dussallant insistió en la sinceridad de los propósitos que animan a S. E. el Presidente de la República y al Ministro de Hacienda, en el sentido de que son altos los salarios de los obreros de campo.

Los señores Lira y Ortega formularon al Gobierno cargos de intervención electoral en las provincias del norte ante la proximidad de la elección senatorial.

**LA COMISION MIXTA DE SALARIOS, SESIONÓ AYER**

Se produjo un largo debate respecto a la elección de presidente, sin que se llegara a un acuerdo. — Detalles de la reunión

La Comisión Mixta de Salarios se reunió ayer con asistencia de los senadores señores Atilio Sandri, Bórquez, Bustamante, González Cortés, Lira Infante y Pradenas Muñoz, y de los diputados señores Elgueta, Huichuelán, Madrid, Maira, Navarro, Pérez Gacitúa y Toro.

Correspondía proceder a la definición del tema que producido en la anterior reunión para la elección de Presidente entre los señores González Cortés y Pradenas, mientras alrededor de la cual se produjo un largo debate, durante el cual el señor Pradenas soltó una en conformidad con el Reglamento, se procedió al sorteo previsto por el artículo 137.

Por su parte, el señor Alessandri expresó que el acuerdo adoptado en la reunión pasada consistía en producir hoy una nueva votación, y solo en el caso de dar el mismo resultado, proceder al sorteo pedido por el señor Pradenas, y pidió que se acuerde a esta previa votación.

El señor Lira instó la idea de consultar a la sala acerca de la inteligencia que debe atribuirse al acuerdo citado, idea que

### PROMULGADA LA LEY DEL CENTENARIO DE VALPARAISO

Ayer fué promulgada la ley que autoriza a S. E. el Presidente de la República para invertir hasta la suma de \$ 1.300.000.00 en los gastos que demanda la celebración del IV Centenario de Valparaíso.

Después de algunas observaciones del señor Lira y habiendo legado el voto, el señor Pradenas reclamó de ella y se retiró, con lo cual la sala quedó sin número, por haberse anteriormente ausentado otros miembros de la Comisión.

Continuando el pleno de trabajo que se ha traído el Comité y con el objeto de visitar el mayor número de asambleas semanalmente, se acordó dividir a los componentes del Comité Ejecutivo en tres grupos, los que tendrán que presentar una pausa de visitas en la próxima sesión. Estas de ejercicios quedarán compuestas como sigue: Para visitar las Asambleas del Segundo Distrito los señores Cereceda y Carmona, y para la visita práctica a la Asamblea de San José de Maipo, don Raul Bráez y el tesorero don Raul Morales. El presidente podrá presidir cualquiera de estas ejercicios.

Se dio a conocer la fundación de la Asamblea Radical de Talcahuano y a fin de que esa nueva sede a radical inició sus actividades oficialmente a la brevedad posible, se convocó a los señores Ricardo Morales, Raul Bráez y Raul Muñoz, para que la visitaran.

El señor R. Morales da cuenta

de la visita practicada a la Asamblea de San José de Maipo, donde le fue posible comprobar el elevado espíritu doctrinario que anima a estos corregidores.

Continuando el pleno de trabajo que se ha traído el Comité y con el objeto de visitar el mayor número de asambleas semanalmente, se acordó dividir a los componentes del Comité Ejecutivo en tres grupos, los que tendrán que presentar una pausa de visitas en la próxima sesión. Estas de ejercicios quedarán compuestas como sigue: Para visitar las Asambleas del Segundo Distrito los señores Cereceda y Carmona, y para la visita práctica a la Asamblea de San José de Maipo, don Raul Bráez y el tesorero don Raul Morales. El presidente podrá presidir cualquiera de estas ejercicios.

Se dio a conocer la fundación de la Asamblea Radical de Talcahuano y a fin de que esa nueva sede a radical inició sus actividades oficialmente a la brevedad

possible, se convocó a los señores Ricardo Morales, Raul Bráez y Raul Muñoz, para que la visitaran.

Se nos encarga, además, citar para hoy ju ver a las 7.30 P. M. en el local de costumbre a sesión ordinaria de la Junta Provincial,

## En espera de mayores antecedentes se suspendió estudio del proyecto relativo a empleados particulares

En la sesión de ayer de la Comisión de Trabajo de la Cámara, el señor Navarro presentó una indicación en este sentido. — Puesta en votación, se produjo un doble empate. — Sin embargo es probable que en la sesión de hoy esta indicación sea rechazada.

## LA COMISION DE AGRICULTURA INICIO EL ESTUDIO DEL PROYECTO QUE FIJA UN IMPUESTO EXTRAORDINARIO A LAS PLANTACIONES DE VIÑAS

En la tarde de ayer se reunió especialmente la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados, para iniciar el estudio de un proyecto presentado por los señores Aguirre y Opitz, sobre mejoramiento de los sueldos de los empleados particulares, que vienen con sueldos escasos, que apenas tienen con que atender las más prementes necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después de la reunión, el diputado agrario, señor Navarro, formuló una indicación en el sentido de que se suspendiera la discusión del proyecto en referencia mientras la Comisión no tuviese mayores antecedentes sobre el particular.

Puesta en votación la indicación, se resolvió poco antes de la hora de la noche, que el diputado particular que tenía la iniciativa de presentar el proyecto, que tiene aspectos de suma importancia que la Comisión debe resolver cuanto antes, y que se refiere a la posibilidad de poder fijar normas generales de derecho para imponer un sueldo mínimo, y establecer obligaciones que satisfagan las necesidades de cultura que satisfacer.

Sin embargo, poco después



**LA CONFERENCIA PAN AMERICANA DE PAZ SERA EN DICIEMBRE**  
BUENOS AIRES 5.—(U.P.)—El doctor Saavedra Lamas anuncio que la primera reunión de la Conferencia Panamericana de Paz se efectuará el 10 de diciembre en Buenos Aires.

## RUSIA ACORDO ACEPTAR LA NO INTERVENCION

MOSCÚ, 5. (U.P.)—El Gobierno soviético contestó la nota francesa, expresando que los Soviéticos están llenos a participar en los compromisos de neutralidad respecto de España.

Dice la nota soviética: "El Gobierno soviético conviene en el principio de no intervención en España". Expresa este listo para participar en un acuerdo y insiste la inclusión del Portugal en el compromiso de no intervención. Pide también que las que actualmente están ayudando a los rebeldes cesen en su actividad, sin especificar sin embargo quiénes son.

**Hoteles y Chalets de San Rafael Están Convertidos Ahora en Montón de Ruinas**

En Salamanca se están vendiendo los negocios porque los dueños han sido muertos

LISBOA, 5. (U.P.)—El corresponsal de "El Seculo" fui al histórico convento de La Rábida, donde nació Cristóbal Colón, y que estaba usando una escuela clandestina de radio y noticias a las fuerzas de Madrid sobre los movimientos de la columna Dovai fué encarcelado y pagó su trámite como "miseria".

Un inspector de escuela de Salamanca, Campos Redondo, que estaba usando una escuela clandestina de radio y noticias a las fuerzas de Madrid sobre los movimientos de la columna Dovai fué encarcelado y pagó su trámite como "miseria".

Se han recibido noticias de Miranda del Ebro, que ha estado siete horas en manos de los extremistas, de que estos últimos incendiaron el convento de Agustinos, la iglesia de Santa María y mataron a un tío al doctor Pedro Arango mientras custodia de los enfermos.

PUEBLOS EN RUINAS

LISBOA, 5. (U.P.)—Un periodista portugués se dirigió en automóvil al Alto del León, en la cumbre del Guadarrama, por Ávila y refiere que está casi en ruinas Villa Castin, que está situada en la encrucijada de los caminos de Madrid a Ávila y de Madrid a Segovia, y que todos los habitantes huyeron del pánico al ocupar a Villa Castin las tropas de Franco.

Durante el combate de Guadarrama entre los leales y el regimiento de caballería de Alcalá de Henares, que se libró en la misma habitación, abrazó a su hermano, pero también fue muerto y igual cosa ocurrió con el suegro que entró para averiguar lo que ocurría.

**VENDEN LOS NEGOCIOS POR QUE NO TIENEN DUEÑOS**

LISBOA, 5. (U.P.)—Un corresponsal portugués informa desde Salamanca que ha notado docenas de almacenes y tiendas con letreros ofreciendo trasladar el negocio por haber sido muertos sus dueños por los extremistas. También ha notado

## TRES MIL ARABES Y LEGIONARIOS DES-EMBARCADOS

GIBRALTAR 5.—(U.P.)—El corresponsal de la United Press se dirigió en automóvil a Algeciras y presenció el desembarco de más de 3.000 soldados árabes y legionarios. Había, además, varias mujeres armadas.

Todas estas tropas fueron desembarcadas de cinco buques desimulados para evadir la vigilancia de los buques del Gobierno.

Los rebeldes desembarcaron, además, ametralladoras, tanques y toda clase de material de guerra.

Las tropas están, por el momento, alojadas en la plaza de toros. Mas tarde serán transportadas a Málaga.

## ESCASOS DE RECURSOS

LISBOA, 5. (U.P.)—El primer informe dice que los rebeldes pueden estar escasos de productos alimenticios, se tuvo al oír que la estación de radio de Sevilla aconsejaba a la población comprar solamente las cantidades suficientes de alimentos que necesitan para cada día, especialmente papas, de las cuales la familia está autorizada para comprar únicamente un kilo, diario.

La lucha prosiguió en los barrios populares, donde se desprecian los fusilamientos, y continuaron heroicamente la lucha los socialistas, comunistas y republicanos.

Las tropas rebeldes, acompañadas por fascistas uniformados, tuvieron que conquistar casa por casa, barrer la población civil

tardado por la censura), 5.—(U.P.)—Las informaciones muy contradictorias sobre la lucha de Guadarrama han dejado otra vez a los observadores en la oscuridad.

## NOTICIAS CONTRA-DICTORIAS

LISBOA. — (19.40).—(Re-

y pircas. Pudo presenciar claramente todo el curso de la batalla. A simple vista veía a los rojos, rodilla en tierra, tras los árboles, disparando contra el pueblo y vi los hombres de su artillería de montaña a la distancia.

Un soldado, que estaba junto a mí, fué herido en el hombro. Los camilleros, con gorros blancos con la cruz roja, trajeron a un fascista herido, rota una carótida por un proyectil. La sangre fluía en abundancia. Otra hombre, que lo vió exclamó: "Por Dios, mi hermano!", abrazándolo en los momentos en que expiraba.

Algunos voluntarios habían colocado cojinetes en los balcones, y disiparlos, tras de ellos sobre los invasores.

Los sitios más peligrosos eran las calles, donde las balas salían en todas direcciones y constantemente. El camino a Madrid, que es la única calle importante de esta aldea alargada, era una verdadera trinchera, salvo cuando los refuerzos fascistas desfilaban por ella y cuando la artillería transitaba por allí a tomar posiciones.

Conversó detrás de un cielo blanqueado con un habitante del pueblo, vestido sólo con pantalones y camiseta y zapillas, que había vivido en Nueva York. "Discúlpame mi facha", dijo en inglés, "pero me han interrumpido la siesta". De pronto estalló una casa vecina. Entonces dijo: "Aquí está mi fusil; dispone contra nosotros... Voy a ver si mi mujer y mis tres hijos están bien. Están en esa casa".

Parecía ofenderse cuando le dije que era un corresponsal neutral, y que no dispararía un tiro por ninguno de los bandos. No regresó de modo que no supo ni el estado de su familia.

Pocos minutos más tarde oyóse un grupo de fascistas, regresó al pueblo con 50 prisioneros, algunos con heridas de consideración. Habían cargado con un desfachamento de 300 gobernistas cerro abajo. Dijeron que habían participado unos mil en el ataque. Los

soldados tenían dificultad para impedir a los habitantes del pueblo que los escaparan.

Aunque las escaramuzas continuaron hasta después de la puesta del sol, la verdadera batalla terminó a las 6.05 P.M., al quedar en silencio la artillería y ametralladoras de los gobernistas. Sin embargo, continuaron los aviones gigantes del Gobierno arrojando bombas.

Tanto a la ida como a la vuelta de San Rafael me vi obligado a saltar de mi automóvil, porque era golpeado por las rocas y piedras. Me vi obligado a refugiarme debajo de mi automóvil, porque las granadas de mano y las bombas venían en nuestra dirección, pero no cayeron a menos de cien metros.

Al salir esta mañana, pasé por Valladolid, pudiendo apreciar en la penumbra, el daño causado por el bombardero aéreo. En los patios del ferrocarril hay nueve cadáveres colocados en cajones provisorios. La escuela de caballería quedó sin techo y tiene todas las ventanas rotas. Los médicos me dijeron que el noventa por ciento de los heridos sobreviven.

El espectáculo de la batalla de San Rafael me convenció de que Madrid posee mejor avión. Pero los insurrectos tienen una artillería mucho más poderosa. Sin embargo, esto no parece establecer un callejón sin salida, porque los aviones madrileños se están viendo obligados a volar a una altura de 500 a 300 metros, debido al fuego eficaz de los cañones antiaéreos, no pudiendo despegar el avance de la artillería pesada, que está ya a unos 20

Kilómetros de Madrid.

Los insurrectos aseguran que han derribado ya treinta aviones del Gobierno en este sector desde el comienzo de la rebelión.

Los oficiales rebeldes y jefes fascistas, con quienes hablé durante la batalla, me aseguraron que Madrid caería antes de terminar la semana.

## Fugitivos de Sevilla relatan los horrores de la lucha que duró seis días y seis noches

QUEIPO DEL LLANO ESTÁ SIN COMUNICACIONES FÉREAS O CAMINERAS CON CÓRDOBA

## TUVIERON QUE CONQUISTAR CASA POR CASA

que las acometía desde los balcones y tejados.

Los sublevados constantemente utilizaron la artillería, tanque y bombas.

En el barrio de Triana la lucha duró seis días y seis noches, venciendo los insurrectos por cercar los civiles de armas y munición.

A pesar de ello, cuando los rebeldes dominaron, Triana era un montón de ruinas, a consecuencia de las granadas de mano y los bombardeos de artillería.

Se encontraron presentes la mayor parte de los aviones franceses de nota, dirigentes de fábricas de aeronaves, así como numerosos Ministros y admiradores.

El Ministro del Aire, M. Pierre Cot, hizo el elogio del difunto.

Se encargaron de rendir los honores póstumos, las tropas del aeródromo de Le Bourget.

Los restos de Blériot quedaron enterrados en Versalles.

## Los Rebeldes Esperan Tener el Control de la Situación Dentro de Unos Siete Días

La mayor batalla naval y aérea fué vista desde Gibraltar

GIBRALTAR, 5.—(U.P.)—Tres aviones rebeldes bombardearon al destructor español "Lepranto", matando a un hombre de la tripulación e hiriendo a varios.

Uno de estos heridos fué trasladado al Hospital Militar cuando el "Lepranto" se refugió en Gibraltar.

El "Lepranto" se dirigió a Málaga, en donde hospitalizó a sus heridos, más y entró en el tripulante muerto, que era el jefe de artilleros del destructor.

El corresponsal de la United Press subió a bordo de este destructor y supo de boca de los oficiales que el "Lepranto", el Jaime I, el Libertad y el Churruca, bombardearon Ceuta durante toda la noche, y que estos últimos buques devolvieron con sus cañones anti-aéreos el fuego de cinco aviones rebeldes que aparecieron al amanecer desde Ceuta. Estas aviones iniciaron un bombardeo y el "Lepranto", al cercar de cañones anti-aéreos a los rebeldes, se dirigió a Gibraltar para refugiarse. Una bomba cayó sobre su popa, dañando un cañón. La bomba cayó sobre el "Lepranto" cuando éste buque navegaba frente a Punta Europa.

**Argentino**

**A AUXILIAR A LOS ARGENTINOS EN ESPAÑA**

Buenos Aires, 5.—(U.P.)—El Gobierno argentino dio instrucciones al crucero "25 de Mayo" que partió inmediatamente a España para auxiliar a los ciudadanos argentinos radicados en esa nación.

El "25 de Mayo" se dirigió a Málaga, en donde hospitalizó a sus heridos, más y entró en el tripulante muerto, que era el jefe de artilleros del destructor.

El corresponsal de la United Press subió a bordo de este destructor y supo de boca de los oficiales que el "Lepranto", el Jaime I, el Libertad y el Churruca, bombardearon Ceuta durante toda la noche, y que estos últimos buques devolvieron con sus cañones anti-aéreos el fuego de cinco aviones rebeldes que aparecieron al amanecer desde Ceuta. Estas aviones iniciaron un bombardeo y el "Lepranto", al cercar de cañones anti-aéreos a los rebeldes, se dirigió a Gibraltar para refugiarse. Una bomba cayó sobre su popa, dañando un cañón. La bomba cayó sobre el "Lepranto" cuando éste buque navegaba frente a Punta Europa.

**DISPAROS CONTRA UN BARCO INGLES**

GIBRALTAR, 5.—(U.P.)—Se informa oficialmente que se oyó fuego en dos ocasiones contra el destructor británico "Basílico", mientras navegaba de Almería a Gibraltar.

Se ignora de dónde venían los proyectiles, creyéndose que procedían de los fuertes de Ceuta, probablemente porque se confundió al "Basílico" con un buque de guerra español.

No se conocen los daños sufridos por los comandantes.

**Es necesario intentar un decidido**

**sobre Madrid, dice un mensajero procedente de Burgos**

La noticia fué transmitida por el Mensajero de Madrid

MADRID, 5.—(U.P.)—Anocheció a las 10 horas el Ministro de la Guerra dijó por radio lo siguiente:

"La aviación consiguió una nueva victoria, descubriendo en el sector de la Guadarrama una columna de rebeldes integrada por setenta camionetas y numerosas fuerzas y piezas de artillería y ametralladoras. Esta columna de insurrectos se retiró hacia el norte, perseguido por el avión que siguió atacando al destructor.

El "Lepranto" se dirigió a Málaga, en donde hospitalizó a sus heridos, más y entró en el tripulante muerto, que era el jefe de artilleros del destructor.

El corresponsal de la United Press subió a bordo de este destructor y supo de boca de los oficiales que el "Lepranto", el Jaime I, el Libertad y el Churruca, bombardearon Ceuta durante toda la noche, y que estos últimos buques devolvieron con sus cañones anti-aéreos el fuego de cinco aviones rebeldes que aparecieron al amanecer desde Ceuta. Estas aviones iniciaron un bombardeo y el "Lepranto", al cercar de cañones anti-aéreos a los rebeldes, se dirigió a Gibraltar para refugiarse. Una bomba cayó sobre su popa, dañando un cañón. La bomba cayó sobre el "Lepranto" cuando éste buque navegaba frente a Punta Europa.

No se conocen los daños sufridos por los comandantes.

**Objeto de simple unión**

Los chilenos

**Es necesario intentar un decidido**

**sobre Madrid, dice un mensajero procedente de Burgos**

La noticia fué transmitida por el Mensajero de Madrid

MADRID, 5.—(U.P.)—Anocheció a las 10 horas el Ministro de la Guerra dijó por radio lo siguiente:

"La aviación consiguió una nueva victoria, descubriendo en el sector de la Guadarrama una columna de rebeldes integrada por setenta camionetas y numerosas fuerzas y piezas de artillería y ametralladoras. Esta columna de insurrectos se retiró hacia el norte, perseguido por el avión que siguió atacando al destructor.

El "Lepranto" se dirigió a Málaga, en donde hospitalizó a sus heridos, más y entró en el tripulante muerto, que era el jefe de artilleros del destructor.

El corresponsal de la United Press subió a bordo de este destructor y supo de boca de los oficiales que el "Lepranto", el Jaime I, el Libertad y el Churruca, bombardearon Ceuta durante toda la noche, y que estos últimos buques devolvieron con sus cañones anti-aéreos el fuego de cinco aviones rebeldes que aparecieron al amanecer desde Ceuta. Estas aviones iniciaron un bombardeo y el "Lepranto", al cercar de cañones anti-aéreos a los rebeldes, se dirigió a Gibraltar para refugiarse. Una bomba cayó sobre su popa, dañando un cañón. La bomba cayó sobre el "Lepranto" cuando éste buque navegaba frente a Punta Europa.

No se conocen los daños sufridos por los comandantes.

**Cambios y rebeldes**

"Quién del lado de los rebeldes se dirigió a la cumbre de la Sierra de Gredos, y el otro se dirigió a la Sierra de Guadarrama.

"Quién del lado de los rebeldes se dirigió a la cumbre de la Sierra de Gredos, y el otro se dirigió a la Sierra de Guadarrama.

"Quién del lado de los rebeldes se dirigió a la cumbre de la Sierra de Gredos, y el otro se dirigió a la Sierra de Guadarrama.

"Quién del lado de los rebeldes se dirigió a la cumbre de la Sierra de Gredos, y el otro se dirigió a la Sierra de Guadarrama.

"Quién del lado de los rebeldes se dirigió a la cumbre de la Sierra de Gredos, y el otro se dirigió a la Sierra de Guadarrama.

"Quién del lado de los rebeldes se dirigió a la cumbre de la Sierra de Gredos, y el otro se dirigió a la Sierra de Guadarrama.

"Quién del lado de los rebeldes se dirigió a la cumbre de la Sierra de Gredos, y el otro se dirigió a la Sierra de Guadarrama.

# FUE DISUELTA LA CAMARA Y EL GOBIERNO ESTABLECIO LA LEY MARCIAL EN GRECIA

Esta medida, tomada en previsión de un estallido subversivo, es considerada en Londres como un lazo de unión hacia Italia

## La disolución del Parlamento sería una medida destinada a dispersar la oposición

ATENAS. 5. — (U. P.) — Todas las plazas y las calles ostentan carteles en que se anuncia en forma oficial que se ha disuelto la Cámara, y se ha establecido la Ley Marcial. También se anuncia la movilización de obreros y armeros.

Los diarios de la mañana no dieron la circulación. Se dictó un decreto de movilización que aplica a ciertas clases de trabajadores, como ser ferrocarrileros.

SE ESTIMA QUE EN EL CONSEJO DE ESTADO METAXAS CONSIGUIÓ VARIOS DECRETOS DE EMERGENCIA, ALgunos de los cuales encaminó al Palacio Real para obtener la firma del Rey.

Estos decretos de emergencia están totalmente restaurando el orden público.

### ESTALLIDO SUBVERSIVO

ATENAS. 5. — (U. P.) — Diario Oficial explica las

Gob. Español...  
(DE LA LA PAGINA)

que la república deshizo una columna enviada desde Atenas a combinar a las tropas en Mánica.

SEIS MIL AVIONES DE CAZA Y PRIMEROS DE BOMBARDEO, PA-  
RA MANTENER LA RESISTEN-  
CIA INFORMANDO QUE LOS ROJOS CONTRA EL OR-  
DEN.

HUELGA GENERAL

VIENA. 5. — (U. P.) — Des-  
de Belgrado informan que la frontera griego-yugoslava está clausurada.

Según los pasajeros que llegan a Belgrado, procedentes de Atenas, en Salónica prevalece la huelga general, y el aeródromo de esa ciudad está completamente desierto.

HACIA GRANADA

AMERIA. 5. — (U. P.) — Co-  
munito de Moiril que una co-  
operativa de militares almerienses  
señalaron al pueblo granadino  
de Sorvilán, prosiguiendo su  
marcha hacia Granada.

FASCISTAS MUERTOS

HELLIN (Albacete). 5. — (U. P.) — El jefe fascista de Hellín, el

señor Antonio Falcón, que se  
hallaba en una finca de  
propiedad, resultó muerto en  
un tiroteo sostenido con los mi-  
litanos que iban a detenerlo.

SUMARIO DE FANJUL

MADRID. 5. — (U. P.) — El  
señor especial que instruye el su-  
mario de los rebeldes no  
apoyado el procedimiento  
que el juez contra el general Fan-  
jul y el coronel Fernández Quin-

zón se encuentra en la  
casa del Tribunal Supre-  
miente sólo de detalles de  
la causa.

El juez declaró que está in-  
vestigando otro sumario derivado  
del de rebelión en Alcalá

de Henares.

Los procesados están a dis-  
posición del juez. Los diferentes  
sumarios pasan de 300.

El señor Ministro de Seguridad, fue  
llamado a la celda.

ENOVIO. 5. — (U. P.) — El En-  
viado de Negocios de Espa-  
ña, señor Dengio, presentó la  
copia del cargo a su Go-

bierno.

En apariencia la situación es

La disolución de la Cámara ha llenado de satisfacción a la clase media, que opinaba que ese organismo estaba demasiado influenciado por los 15 diputados comunistas.

Metaxas, en su declaración, ha dicho:

"Si no hubiese dado ese paso contra la amenaza roja, el país habría hundido en la anarquía, pues se estaba preparando una amplia conspiración contra el régimen actual.

Metaxas, defendiendo el statu quo y el país.

Al parecer los comunistas aun no han decidido que es lo que harán, pues, hoy no han actuado, si se exceptúa una pe-  
queña huelga de las chauffeurs de taxímetros, que pasó casi inadvertida.

En apariencia la situación es

La disolución de la Cámara ha llenado de satisfacción a la clase media, que opinaba que ese organismo estaba demasiado influenciado por los 15 diputados comunistas.

Aunque Metaxas anunció que la dictadura había sido imposta por un complot comunista para derrocar el régimen existente, se dice hoy en esferas británicas que no se han recibido esta semana noticias sobre la actividad comunista en Grecia. De modo que la disolución del Parlamento se considera en esta capital como una medida encaminada a dispersar la oposición organizada al programa de Metaxas, más que una emergencia nacional, mientras que la declaración de la Ley Marcial es consecuencia natural de la emergencia que habrá de esperarse como consecuencia de la disolución del Parlamento.

Si se acepta esta apreciación, ello significa que los acontecimientos de Grecia se han producido exactamente al revés de lo que dice Metaxas.

Créese aquí que el mayor

acercamiento de Metaxas a el Mediterráneo. En esto se su-  
pone que está en desacuerdo con el Rey Jorge, cuyas sim-  
patías se inclinan naturalmente a Gran Bretaña.

Italia se debe a su aprobación de

que esta actitud sirve mejor los intereses griegos, en vista de la

más fuerte posición de Italia en

el Mediterráneo. En esto se su-  
pone que está en desacuerdo con el Rey Jorge, cuyas sim-  
patías se inclinan naturalmente a Gran Bretaña.

Los leales dejaron a los usur-  
padores entrar a las vicinidades de la localidad, para realizar des-  
pués un movimiento envolvente y atacar los flancos y la reta-  
guardia de los rebeldes.

Los rebeldes derrotados pertene-  
cían a la llamada "Legión Ne-  
gra", que mandaba el colonel

Antonio Perelló Lafayet, que  
según se informa, está gravemente herido.

Entre el botín de guerra n-

umeroso semanal del Rotary Club, que semanalmente se reúne en el Plaza Hotel.

El co-convitado de honor fué el

pintor argentino Benito Qui-

queta Martín.

El socio doctor Clodomiro Za-

valla, en breves palabras, destaca la grata presencia de la de-  
legación chilena. Se refirió a la

labor que desarrolla su Univer-  
sidad, y expresó conceptos am-  
ables para el señor Alessandro Ro-

díguez, Decano de la Facultad de

Derecho de la Universidad de

Chile, así como para los profes-  
ores que lo acompañan.

Contestó el señor Alessandro Ro-

díguez, quien agradeció los

conceptos escuchados, y recalcó

su gran simpatía por la Argenti-

a.

ULTIMA HORA

Hay que esperar algunos días

para saber la verdad acerca

de la toma de San Rafael

Rebeldes se adjudican la victoria en es-

ta ruda batalla

LISBOA. 5. — (U. P.) — RETRASO POR LA CEN-

TRA. — El corresponsal de la United Press en la frontera

de regresar desde Villa-Castín que está a diez mi-

nutos de San Rafael, declaró haber conversado con el maestro

sacerdote que llegaba desde el frente

interior. Este funcionario eclesiástico informó que las

partes leales trataron de efectuar un movimiento en-  
volvente contra el ala izquierda rebelde por la parte de Navacerrada

Y pasos de Siete Picos.

Las fuerzas rebeldes lograron reaccionar contra este ata-  
que y después de causar grandes bajas a los leales, capu-

cionaron prisioneros, dos tanques y catorce camiones

que estaban en la carretera en que han participado las tropas del general

general Díaz.

Se informa que una columna de tres mil quinientos hom-  
bres encabezados por el general Cavaçanti marcharon al

este.

El famoso comandante Gerardo Doval, entrevistado en

que dejó cierta información que aparentemente demues-  
ta que las fuerzas rebeldes no han avanzado tan rápido y

adecuado como se ha anunciado. Doval dijo que su co-

moche hizo contacto con el coronel Mangada en Aldea

de la Cebolla, que está ubicada entre Villa-Castín y San Rafael.

Por otra razón, es obvio que los rebeldes no pisan simultáneamente en el Frente de Guadarrama.

Persiste la creencia, dudosa por cierto, a pesar de los

informes de los rebeldes, de que los leales recuperaron

San Rafael.

Otro agregó: "Los leales sufrieron 220 bajas".

Otras partes se afirman que las fuerzas revolucionarias

se apoderaron de un regimiento de artillería de Va-

lencia y tiene en su poder Alto de León. Por esta razón

es necesario esperar algunos días para verificar la verdad

en ambos frentes.

Unicos agentes para Chile

medidas tomadas por el Gobierno, diciendo que se deben a que el país se "encuentra al borde de un estallido subversivo, y de un movimiento sedicioso fomentado por la propaganda comunista, con fines de descontentar al ejército, y extender el espíritu de la anarquía".

### LEY MARCIAL

PARIS. 5. — (U. P.) — La Agencia Radiotelefónica comunica desde Atenas que el general Metaxas ha proclamado la Ley Marcial, y ha disuelto la Cámara, contrarrestando así el llamado de huelga general hecha por los comunistas.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El decreto de movilización sólida aplica a ciertas clases de trabajadoras, como ser ferrocarrileras.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

EL ALMIRANTE REDIADES, sub-gobernador del Banco Nacional ha sido designado subsecretario de hacienda.

ATENAS. 5. — (U. P.) — Todos los comandantes y superiores que ostentan carteles en que se anuncia en forma oficial que se ha disuelto la Cámara, y se ha establecido la Ley Marcial. También se anuncia la movilización de obreros y armeros.

ATENAS. 5. — (U. P.) — Los diarios de la mañana no dieron la circulación. Se dictó un decreto de movilización sólida que aplica a ciertas clases de trabajadoras, como ser ferrocarrileras.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou subsecretario de marina.

ATENAS. 5. — (U. P.) — El General Passaris, ex subsecretario de Estado Mayor, ha sido designado subsecretario de aviación, y el general Papavassiliou

# Jesse Owens, la "maravilla negra", cumplió ayer otra hazaña

En la final de los 200 metros planos quebró el record mundial con 20,710

## Los chilenos eliminados en florete

Se habían inscrito 66 en representación de 23 países.

## LOS CALIFICADOS

BERLIN. 5. — (U. P.) — César Barros, Tomás Goycaga y el teniente Valdebenito de Chile, fueron eliminados en los preliminares de la competencia individual de florete para caballeros.

La inscripción oficial alcanzó a sesenta y seis competidores en representación de 23 países. España no se hizo representar. Los egipcios quedaron divididos en cuatro grupos.

Los calificados para la segunda rueda fueron los siguientes: Grupo uno: Valcke de Bélgica; Ferentinos de Grecia; Kirchman, de Checoslovaquia; Lundquist, de Suecia y Gaudini, de Italia. El señor Barros, de Chile, y el señor Palacios de Argentina quedaron eliminados en este grupo.

Grupo dos: André Gardere de Francia; Lázaro de Argentina; Von Melis de Suiza; y Bebis, de Grecia. El brasileño Vagnotti quedó eliminado en este grupo.

Grupo tres: Casimir de Alemania; Naszay de Hungría; Leiderdorff, de Dinamarca y Peccore de Gran Bretaña. Pecora de Estados Unidos quedó eliminado en este grupo.

Grupo cuatro: Lloyd, de Gran Bretaña; Losert, de Austria; Tingdal, de Suiza y Techensky, de Checoslovaquia. El señor Casagno salió eliminado.

Grupo cinco: J. Hatzschky de Hungría; Lemoine, de Francia; Heim, de Alemania y Falkenberg, de Noruega. El señor Valdenbeto quedó eliminado.

Grupo seis: Lewis, de Estados Unidos; Abbin, de Egipto; Bay, de Hungría y Frollich, de Noruega. Quedaron eliminados Valleneta de Argentina; Allesandro y Brattin de Canadá.

Grupo siete: De Bourgignon, de Bélgica; Boichino de Italia; Faurennel, de Suiza y Ritz, de Austria. El brasileño Dunsan quedó eliminado.

Grupo ocho: Edward Gardner, de Francia; Elseckener, de Alemania; Sudrich, de Austria y Alessandro, de Estados Unidos. Quedaron eliminados Bartlett, de Gran Bretaña y Colgate de Canadá.

Grupo nueve: Guaragna de Italia; Mireless, de Grecia; Bru, de Bélgica y Marilón de Yugoslavia. Otros de Canadá e imenso.

## Composición del "once" peruano de football

Alcalde, por enfermedad, ha sido reemplazado por Villanueva

## FAVORITOS

BERLIN. 5. — (Transacan). — Una nerviosa expectativa llena anoché en tensión nerviosa a los deportistas de la embajada peruana cuando se supo que el equipo jugaría con Finlandia a las once de la noche. La conferencia de delegados formada por Basco, por el entrenador Denegri y por el capitán Valdivieso presentaron la composición del equipo que será como sigue: Villanueva, Arturo Valdivieso, Lavelle, Tovar, Castillo, Jordan, Teodoro, Magallanes, Lolo Villanueva, Morales. La opinión general es que los peruanos triunfarán y tienen gran optimismo. La preparación del cuadro no dejó nada que desear. La rascante enfermedad de Alcalde ha hecho que sea reemplazado por el interino Villanueva. Todos creen que mañana harán una presentación excelente del football sudamericano. El entrenador finlandés, Hugo Valpas, dice conocer referencias que conceden al talladito al juez sudamericano por lo que le han dicho argentinos y uruguayos y cree que los peruanos son rivales peligrosos regia en los entrenamientos. No se atreve a anticipar resultados. Los finlandeses son robustos y atléticos y usan la táctica europea. El match será en el Estadio Hertha. Los deportistas peruanos han manifestado que desean saludar a los amigos aficionados y les dan confianza de que defenderán orgulloosamente los colores peruanos.

Fred Perry se dirigió a Est. Unidos

SOUTHAMPTON. 5. — (U. P.) — Fred Perry se embarcó hoy a bordo del "Queen Mary" a los Estados Unidos, donde tratará de recuperar el campeonato de singles que le ganó Wilmer Allison el año pasado.

Dijo Perry: "Les diré que el domingo, cuando perdí el título, que si en el futuro veían a un viejo de barba gris jugando en Forest Hills, ese era yo

tratando de recuperar mi campeonato, que ahora salgo con ese objeto".

Perry juega únicamente en singles.

ben acostumbrarse a las pruebas difíciles para mejorar.

Los ponies argentinos demostraron ser los mejores que hasta ahora se hubiesen visto en Berlín, a pesar de estar jugando por la primera vez desde que estuvieron en ferias en París.

Los ponies argentinos parecían hallarse en condiciones sobresalientes, y su habilidad colocó a los mexicanos en gran desventaja desde el comienzo.

Los jugadores argentinos estaban en excelente forma. El joven forward Roberto Cavanaugh demostró en su primer match internacional estar a la altura de sus compañeros, que tienen mayor experiencia, Andrés Gazzotti y Manuel Andrade.

Luis Duggan, indudablemente, es el mejor jugador que se ha visto en el Continente este año.

Fué un rápido N.º 1 y un factor importante en el ataque argentino.

Cavanaugh se destacó y la confianza que merece a sus compañeros quedó demostrada al ser designado a servir tiros libres desde 60 yardas.

Gazzotti confirmó que es un jugador argentino de calidad, y en su posición convirtió a menudo su defensa en un ataque.

Sus ponies han mejorado notablemente desde el último match contra Gran Bretaña, lo que demuestra que los caballos, como los hombres, dejan.

Todos los argentinos contribuyeron al score. Cavanaugh, que mejora cada día como marcador de goles, hizo 5; Duggan y Gazzotti, 4 cada uno, y Andrade 2.

Los mexicanos demostraron enorme rapidez.

El tren del partido fué veloz desde el principio.

Los mexicanos no se desalentaron en ningún momento, a pesar de que estaban seguros de perder. Es verdad que su handicap es de 18 goles contra 27 de los argentinos.

Alberto Ramos fué el que más se destacó, tal vez porque jugaba de back y tuvo mucho que hacer. Fué el mismo jugadón brillante que enfrentó a los británicos; pero esta vez jugó en mejor posición, no corriendo los riesgos que hicieron aumentar el score británico.

Andrade, como de costumbre, fué un gran back.

Los mexicanos demostraron enorme rapidez.

El tren del partido fué veloz desde el principio.

Los mexicanos no se desalentaron en ningún momento, a pesar de que estaban seguros de perder. Es verdad que su handicap es de 18 goles contra 27 de los argentinos.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras que los dos forwards, Juan Gracia, como N.º 1, y Nava, como N.º 2, insistían en los ataques.

García y Nava marcaron 2 goals cada uno, y Müller hizo el otro.

Resumiendo, Argentina ganó debido a la superioridad de sus jugadores, mientras que los mexicanos solo pudieron oponer su espíritu combativo.

Julio Müller, como N.º 3, lo apoyó con habilidad, mientras

# Jesse Owens, el "expreso humano" es un estudiante de veintiún años

Ayer fué coronado campeón por tercera vez en dos días, hecho que había ocurrido en una sola ocasión en la historia de los Juegos desde el año 1896.

## ESTILO Y CARACTERISTICAS DEL "FENOMENO NEGRO"

BERLIN, 5 (U.P.) — Jesse Owens, la "Bala negra" del equipo olímpico de los Estados Unidos, se coló en forma definitiva entre los inmortales del deporte mundial al ganar la final de los 200 metros planos, y por ello se coronado campeón por tercera vez consecutiva en dos días.

Owens se adjudicó ayer las finales de los 100 metros planos y el salto largo. Hoy gana una de las semifinales de los 200 metros planos, y por ello se coronado campeón por tercera vez consecutiva en dos días.

Ha sido esta la segunda vez en la historia de los Juegos Olímpicos modernos, revividos en Atenas en 1896, que un atleta gana tres campeonatos en los mismos juegos. Muchos atletas han venido en dos pruebas finales pero solo Paavo Nurmi y Owens han logrado tres coronas de campeones.

El año 1924 en la Olimpiada de San Luis, Archie Hahn, también atleta de raza negra de los Estados Unidos, se adjudicó las finales de los 100 y 200 metros. Fue el primero en establecer un récord semejante en los Juegos Olímpicos Modernos. El americano Craig repitió la hazaña en Estocolmo el año 1912; el canadiense Percy Williams hizo otro tanto en Amsterdam en 1928, y el Eddie Tolan, también atleta de color, se adjudicó estas dos pruebas en 1932.

Owens se inició cuando era estudiante de humanidades en un Liceo de Cleveland (Ohio) y ha ido mejorando en forma paulatina y segura. Comenzó a destacarse en competencias libres, estudiantes y universitarias. Sus actuaciones han sido tan brillantes que

llegó a Berlin con el prestigio de uno de los mejores sprinters y saltadores de largo que el mundo ha conocido.

Este prestigio lo ratificó ampliamente en el día de ayer al triunfar en una misma tarde, en los 100 metros y salto largo. Tuvo que pasar apresuradamente desde el foso del salto largo a la recta de los 100 metros, durante la eliminatoria en ambas pruebas. Hoy se llevó el prestigio con una hermosa victoria en los 200 metros planos.

Owens, cuenta en la actualidad con 21 años de edad, estudiante de la Universidad de Ohio, y casado.

Sus tiempos en los 100 y 200 metros planos, salto largo y 220 yardas vallas, son los mejores que ha conocido el mundo, y están en el tapete para ser reconocidos como tales por la Federación Internacional de Deportes.

Este modesto exponente de la raza negra es considerado un buen estudiante por sus profesores, y para obtener su título trabaja en seis horas al descanso.

Los músculos de las piernas de este "expreso humano" son sumamente altos en la pantorrilla, y los peritos sostienen que ello da una elasticidad que carecen los demás sprinters; los músculos de la pantorrilla forman un grueso paquete en esa misma parte, sin llegar hasta los talones. El movimiento de sus brazos cuando corre a gran velocidad, son técnicamente perfectos y su estilo de carrera es tal que no hace peligrar en forma alguna su musculatura. En sus zancadas abarca siete pies, lo que no es considerado largo para un corredor de distancias cortas.

## Campeonato de esgrima para damas

BERLIN, 5 (U.P.) — Elek-Schächerer de Hungría se adjudicó hoy el campeonato olímpico para damas de florete, con 6 victorias y 17 estocadas en contra.

Segunda se clasificó la judía-alemana Helene Mayer, con 5 victorias y 19 estocadas en contra; Haga de Alemania, 4 a, con 5 victorias y 23 estocadas; Lachmann de Dinamarca, 5 a, con 3 victorias y 24 estocadas y Addams de Bélgica, 6 a, con 2 victorias y 28 estocadas.

El encuentro final lo disputaron Fraulein Mayer y Preiss; la victoria habría dado más puntos a F. Mayer que a Elek-Schächerer y con ello el campeonato olímpico.

El encuentro duró media hora y la esgrimista alemana se demostró demasiado emocionada. En varias oportunidades pidió suspensión para descansar algunos instantes, ganándose numerosos y nubridos aplausos de la concurrencia.

En ambos casos, ambas contrincantes cayeron al suelo al chocar en sus estocadas, pero obtuvieron la victoria, pero la calma de la austriaca le dio la victoria a 5 por 4.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.

SE IGUALO EL RECORD MUNDIAL DE LOS 80 METROS EN VALLAS DAMAS

Algunas competidoras argentinas y chilenas han estado aproximándose a ese punto dentro del límite de dos horas en sus últimos ejercicios indicando que habiendo acostumbrado con los nuevos reglamentos vencerán la natural nerviosidad que la presión del tiempo impone.

Owens terminó con siete piezas de estocada sobre Robinson, cuya tímida mejora el record de Tolan.



# Boletín Agrario

## Sociedad

## El Tattersall

Se encarga de la compra-venta de frutos del país, exclusivamente por cuenta ajena y, en especial, contratos de trigo a fijar precio con anticipo.

## Sección Corretaje Frutos del País

MONEDA 1020. CASILLA 1340  
Teléfonos 82461-82346  
SANTIAGO

## Cría de cerdos para jamones

Existe divergencia entre nuestros agricultores respecto a la cría y cruzas de cerdos para fines de producir jamones y embutidos de buena calidad y presentación comercial.

La competencia que viene desarrollándose entre las diferentes razas de cerdos está dificultando la formación de un tipo constante, standardizado para dicha finalidad.

En nuestro país se llega a inducir a nuestros agricultores a renunciar de hecho las preferencias personales, y, a ponerse de acuerdo sobre un tipo uniforme de cerdo con el objeto de producir buenos jamones y embutidos.

Cuando así se efectúa la cría, no conviene insistir con la primera generación porque en lo sucesivo faltaría la uniformidad del tipo.

Un mestizaje bueno, de primera, se obtiene cruzando la raza Large White con Middle-White; la primera proporciona la longitud de los flancos de esta raza, sin de immejorable calidad. No importa la manera como se efectúa la cría de estas dos razas, el macho puede ser indistintamente de una o de la otra raza.

Con respecto a la crianza de estos animales es recomendable no abusar con el empleo demasiado de maíz, harinas o semillas que contengan elevada proporción de grasas.

### FORO.

## DURAZNOS

DOS PESOS cada uno: "Y. H. Hale", "Eberta", "Phillip-Olin", "Incomparable", "Reina Elena", "Pomona", "Charavisan" y varios otros.

ACACIA ROSADA. 3 metros altura. PARRAS BARBADAS, un año, Toroncita Blanca, Alfonso Lavalle, Lautaro nero, Rosada, Moscatel, Gornichon, Violeta.

POLISULFO DE CALCIO. 30 grados Beaufort, controlado Sociedad Nacional de Agricultura, desde un litro.

DISTRIBUIDOR:

LEONIDAS PEREZ, Vicuña Mackenna 282.

## Noticias Breves

Autoriza al Patronato de San Antonio, a la escuela para niñas "Santa Isabel" y al Politécnico "José Pedro Alessandri", para que efectúen una colecta pública, dentro del departamento de Santiago, el día 15 de septiembre del año en curso.

Noticias a las siguientes personas en los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado.

Ingeniero administrador del Servicio de Valdivia, al actual ingeniero administrador del Servicio de Osorno, don Eduardo Campiasso Ravenna.

Ingeniero administrador del Servicio de Osorno a don Ramón Gimeno Garza.

—Autoriza la Municipalidad de la comuna de Los Andes, que pueda efectuar el cobro de la contribución adicional de un cuarto por el sobre los bienes raíces, establecida en el art. II del decreto con fuerza de ley 245, de 15 de mayo de 1931, para destinaria al mejoramiento y extensión del servicio de alumbrado público de la misma comuna.

—Concede feriado legal de 15 días al Gobernador de Victoria, don Enrique Madrid Lagos, y nombró suplente al secretario de la Gobernación, don Hernando Pérez Barros.

—Aumenta en una las patentes de alcoholines que podrán concederse durante el presente año en el radio de la 2 a Compañía de Santiago, desde Aviación Vicuña Mackenna hasta la calle Camiller, por plaza Baquedano.

—Mientras el Gobernador del departamento de San Felipe, don Abelardo Pizarro, permanece ausente de sus funciones, en calidad de servicio, lo reemplazará en el carácter de suplente, a contar desde el 4 del actual, don Gustavo Salas Marchant.

—Autoriza al comité organizador en la ciudad de Antofagasta, para dianificios del terremoto de Talca, para que lleve a cabo una colecta pública, en todo el territorio nacional, el día de septiembre próximo.

—Ofrece a don Antonio González, la concesión provisional solicitada para el funcionamiento en Iquique, de una estación meteorológica de 2 a categoría.

—Mientras el Gobernador del departamento de Maipo, don Alberto Castillo Uriarte permanece ausente de sus funciones, lo reemplazará, en el carácter de suplente, don Hernán Barros.

## LA SOC. DE NEUROLOGÍA SESION HOY A LAS 11

## UN NUEVO GRUPO DE TURISTAS DE EE. UU.

Un nuevo grupo de turistas norteamericanos llegó ayer a Santiago procedentes de Buenos Aires, en pista para la América del Sur, bordo del Douglas de itinerario de la Panagra, y de otros de esta empresa en viaje especial.

Estos turistas son los siguientes:

Señor Cornelius Barley, señor Herbert D. Doan, Leiland J. Doan, Dorothy Doan, Ruth Doan, Lee A. Doan, Lena Styke, Irene Becker, Elizabeth Cushman, señor George Kaercher, señora Elizabeth Kaercher, señor Arthur Karpe, señor Genieve Kriger, Babette Lipkowitz, Ellis Lipsitz, Josephine Ludrow, Alice Steves, señor Hugh Stone, señora Lucile Stone, señor Charles Lazear.

Seguirán de regreso a los Estados Unidos en el "Santa Lucia" de la Grace Line.

Un nuevo procedimiento práctico para apreciar el descremado de una leche

Un nuevo método ideado por el Dr. Septellci se está poniendo en práctica para investigar el descremado de las leches; este método consiste en la siguiente operación: si se ponen nubes de los que uno de ellos es colorado, se observan diferencias imágenes coloreadas en las que se les ha dado el nombre de "fenómenos morfológicos". El procedimiento está bien definido, y el valor de las deducciones que se han sacado en la práctica son bueno ya que permite fácilmente descubrir si una leche está o no descremada.

Se mezcla 25 gotas de suero fresco, no alterado, a una gota de tinta china. Sobre una lámina de vidrio se colocan gruesas gotas de la leche a examinar, y en el centro de éstas se deposita una gota del suero coloreado como indicador.

Si la leche está descremada el suero flotará, y se forman las gotas espaciadas claras que luego desaparecen, en seguida se forman en la gota radiaciones rectilíneas que cubren la gota completa, y se le dan un aspecto irisado.

Si la leche está descremada y agua, o en un cuarto de agua, se sumerge inmediatamente en la gota de leche. Si el producto ha sido sometido a la ebullición este resultado no altera en absoluto.

El fenómeno es absolutamente positivo con leche descremada, y no mojada, o sun mojada en una proporción de 18%.

Si resulta en la práctica operadora, un resultado negativo, se descrema la leche, y se vuelve a empezar. En estas condiciones un resultado positivo indica una

leche pura o casi pura, mientras que un resultado negativo indicará que la leche ha sido descremada o aguada en un 25 o más, según sea el resultado obtenido.

El defecto de este método está en no permitir la apreciación de un aguado inferior a un 20%, y lo que no constituye una sensibilidad suficiente en la actualidad.

El efecto de que la reacción es siempre netamente positiva en la leche pura y descremada ha sugerido una nueva utilización del método: la apreciación de un aguado inferior a 25 o más.

Leche descremada, y con la ayuda de una centrifugadora sirve para hacer diversas diluciones con leches puras e intactas. El tanto por ciento de las mezclas se controla por medio del Gerber. Las leches descremadas al 100.75.50 y 25 o más cumplen un resultado positivo.

Un grado de descremado menor da resultados menos netos, y aun duoscos. A parte del caso excepcional y visible a simple vista de una leche descremada y fuertemente agua, el método tiene un valor práctico real para describir el descremado de una muestra de leche. Es de gran valor si se opera con leche conocida no agua mediante una determinación previa. En este caso los resultados suministrados son extremadamente netos para un descremado igual o superior a un 20%. Una reacción positiva indica una leche fuertemente descremada, una reacción negativa indica una leche no sensiblemente o no descremada; a una reacción dudosa corresponde de una leche débilmente descremada.

### QUIMICO

## Conservación de las frutas frescas y de las flores

La conservación de los diferentes frutos en los locales refrigeradores, tiene una influencia beneficiosa porque retarda el proceso de la maduración de los diferentes frutos.

Siembra cuando estos productos se someten a temperaturas muy bajas, sucede que la madurez queda detenida, lo que es un inconveniente, pues ocasiona en el fruto la aparición de unas manchas oscuras sobre la piel, contribuyendo a que los puestos no tengan buena aceptación en el mercado.

El uso de los refrigerios sirve durante la maduración, para conservar las diferentes frutas, legumbres, huevos, etc., de manera que todos estos productos puedan dar, a medida que avanza el tiempo, un rendimiento remunerativo mayor para el comerciante.

La conservación de las flores hace muchísimo más difícil, ya que existe la necesidad de reemplazar el suelo interior natural por un suelo artificial que puede durar de ocho a nueve meses, y que permite tener cualesquier variedad de flores en todos los momentos del año.

Las temperaturas más adecuadas para mantener las flores, fluctúan entre 2 grados O. C. a 6 grados C., no pudiéndose pasar del grado de congelación que varía de planta en planta, pues de lo contrario el protoplasma muere.

La conservación de las flores se hace muchísimo más difícil, ya que existe la necesidad de reemplazar el suelo interior natural por un suelo artificial que puede durar de ocho a nueve meses, y que permite tener cualesquier variedad de flores en todos los momentos del año.

La práctica es del conocimiento de Uds. el tractor Diesel-Deering de "Las Mercedes" de Hacienda "La Estación" de Requinoa, y pueden Uds. disponer, cuando gusten, visitas de demostración, para cuyo efecto he dado siempre las instrucciones del caso.

## UNA OPINION SOBRE EL TRACTOR DIESEL DEERING

DICADDY DEL SANTO  
HACIENDA LAS MERCEDES \* HACIENDA LA ESTACION  
REQUINOA

HACIENDA "LAS MERCEDES"  
REQUINOA  
TELÉFONO 12

HACIENDA "LA ESTACION"  
SAN FRANCISCO  
TELÉFONO 12

Requinoa, 30 de Julio de 1936

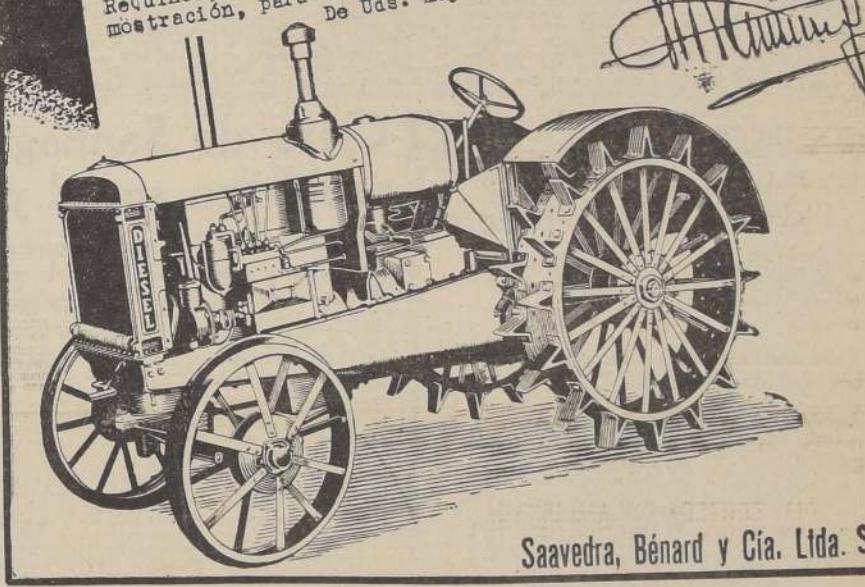
Senores  
Saavedra, Bénard & Co. Ltda.  
SANTIAGO

Muy señores míos:

Sobre 27 del presente, Me es grato dar respuesta a la muy atenta de Uds. se sirven pedirme mi opinión sobre el tractor Diesel-Deering W.D.40 que he adquirido de esa firma. Es muy satisfactorio para el suscripto, y lo será con relación a su eficacia dicho tractor. Los datos que Uds. me suministraron al ofrecerme el tractor en venta no han variado en la práctica. Durante 10 días de observación y trabajando 9 horas diarias consecutivas, ha dado siempre las 6 cuadras con un gasto de \$ 11.80 por cada una de ellas, incluso el pago del

como es del conocimiento de Uds. el tractor Diesel-Deering de "Las Mercedes" de Hacienda "La Estación" de Requinoa, y pueden Uds. disponer, cuando gusten, visitas de demostración, para cuyo efecto he dado siempre las instrucciones del caso.

De Uds. muy Atto. y S.S.



Saavedra, Bénard y Cia. Ltda. S.C.

23 grados O. C. al de la violeta es de 2 grados O. C., mientras tanto que el punto de congelación de la hierba, el más bajo de todos, es de

Para el despertar de las plantas o flores, hay que tener cuidado de habituarse lentamente a las condiciones de temperatura y luz,

hasta que éstas en algunos días recuperen sus condiciones naturales, según la variedad.

M. V.

## S. E. premió ayer el heroismo del scout Luis Romero Morales

Por encargo del Excmo. señor Alessandri, una Visidadora Social de la Moneda, entregó al scout Romero, una Libreta de Ahorros con un obsequio apreciable de S. E.

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, intermedio de la Visidadora Social del Palacio de la Moneda, hizo entregar ayer al scout Luis Romero Morales, que salvó últimamente en forma heroica la vida de una anciana y su perro, una libreta de la Caja Nacional de Ahorros.

Escuela de Ingenieros Militares, 20 exursionistas; Arsenales de Guerra, 151; Departamento E. de Movilización Industrial, 5; Departamento D. de Material de Guerra, 6; Dirección de Recreación y Tiro Nacional, 12; Fábrica de Material de Guerra, 38; Academia de Guerra, 3; Escuela de Caballería, 63; Cuartel General del Ejército, 24; Estado Mayor del Ejército, 20; Departamento B. de Sanidad, 11; Grupo de Comunicaciones, 8; y Academia Técnica Militar, 8.

NUEVOS PROFESORES DE LA ESC. DE CARABINEROS

Han sido nombrados profesores de la Escuela de Carabineros de Chile, por decreto de ayer del Ministerio del Interior, las siguientes personas:

Capitán don Humberto Camiroaga, para el curso de Aspirantes a Oficiales de Administración; al teniente, don Alfonso Túroa, para el curso de Aspirantes a Oficiales de Administración; a don Guillermo Eckeld, de Derecho Comercial, y a don Arturo Gálvez, de Artes y Oficios.

INDEFINIBLE LA REN. DE DON ERNESTO RIED

Con fecha de ayer, el señor Ernesto Ried, miembro de la Junta de Ornato del Cerro San Cristóbal, ha enviado una carta al presidente de la Junta, don Jorge Guzmán Dinat, en la que le agradece en forma reiterada su insistencia para que desista de su renuncia como miembro de dicha Junta.

Agreega el señor Ried, que las razones que lo han inducido a renunciar, no han cambiado en nada, por lo tanto persiste en mantener su renuncia.

## TRASLADOS EN EL S. DE INVESTIGACIONES

Han sido trasladados los siguientes oficiales de Investigaciones:

Miguel Saavedra, a Antofagasta; Edgardo Cavada, a Aconcagua; Ernesto Letelier, a Santiago; Alejandro Abraza, a Aconcagua; Anastasio Vega, a Concepción; Olegario Sánchez, a Iquique; Emilio Jeltzsch, a Valdivia; Victor Barros, a Aconcagua; Gregorio Valdés, a Santiago; Exequiel Núñez, a Talcahuano; Eduardo Pérez, a Santiago; Romaldo Colombo, a Aconcagua; Daniel Tapia, a Temuco; Adolfo Cortines, a Ovalle; y Gerardo Romo, a Coquimbo.

## RADIODIFUSORA UNIVERSITARIA

Hoy se transmitirán los siguientes programas de los cursos organizados por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile:

2 a 2.30 P. M., por Radio del Pacífico. — Curso "Enfermería en el Hogar", organizado por la señora Teresa Hernández, Subdirectora de la Escuela de Enfermeras de Chile. — Programa: 1. Fiebre tifoidea, por la señora Rossita Flores; 2. Parásitos intestinales, por la señora Marta Moya M.; 3. Etica profesional, por la señora Eva Alborno.

3.30 a 5.55 P. M., por Radio Chile. — Curso "Problemas de la Educación Media", organizado por don Carlos Atienza, Director General de Educación Secundaria.

6 a 7.30 P. M., por Radio "Mayo". — Curso "Historia", organizado por don Santiago Peña y Lillo, profesor del Instituto Pedagógico. — Programa: 1. El fin de la Colonia y don Ambrosio O'Higgins, por don Eugenio Pereira, profesor del Inst. Pedagógico; 2. La Reina Isabel de España, por la señora Dora Muñoz, profesora del Liceo de Aplicación.

7 a 7.30 P. M., por Radio "Otoño". — Curso: "Géncias Industriales", organizado por don Washington Otero, Director de la Escuela de Artes y Oficios. — Programa: 1. Conocimientos científicos sobre el frío, por don Herbert Menthe; 2. Cuestiones industriales de actualidad, por don Gustavo Vicuña Sandoval, que lo dirige.

8 a 8.45 P. M., por Radio "Slam". — Curso: "Prácticas scouts", organizado por don Washington Otero, Director de la Escuela de Artes y Oficios. — Programa: 1. Cómo se separa del ejercicio de sus funciones por el término de un año, nombrando en su reemplazo al secretario del Juzgado del mismo departamento, don Primo Ocaranza Olivares.

— El que nombra a doña Claudina Acuña Montenegro, actual secretaria del Juzgado de Letras de Curicó, para que sirva en carácter de interino, el cargo de Juez de Letras del mismo tribunal, que se encuentra vacante por promoción del señor Conrado Sandoval, que lo dirige.

— El que nombra a doña Teodora Becker, para

## El Gobierno impedirá el mantenimiento de precios altos en las subsistencias

Se intensificarán las medidas iniciadas por el Comisariado frente al problema de las papas. — Se estudiarán soluciones integrales al problema de la alimentación barata, nos dice el Ministro del Trabajo

**COMERCIANTES DETALLISTAS PRESENTARON PETICIONES**

Nuevas actividades se desarrollaron en el día de ayer en la Vega Central, amplio cumplimiento del decreto dictado por el Comisariado de Subsistencias fijando en 50 centavos el precio máximo de las papas.

Tanto en el Mercado Central, como en la Vega y en el Matadero, y en los diversos barrios de la ciudad, se ejerció control en ese sentido por los inspectores del Comisariado, los cuales lograron constatar que, salvo excepciones, la generalidad de los negocios y comerciantes manifestaron inclinación a costear la disminución en referencia. Por otra parte, en la población consumidor ha producido la mejor impresión, la actitud adoptada por las autoridades y el Gobierno en orden a poner un tope a los precios altos de los artículos indispensables para la alimentación popular.

### PAPAS DISTRIBUIDAS POR EL COMISARIADO

A la acción de los comerciantes que están vendiendo la papa dentro del precio facultado por el Comisariado, este organismo ha unido ayer su propia acción práctica encaminada a extender las finalidades perseguidas, adquiriendo, al efecto, una partida considerable de sacos del artículo que el Círculo Fitera tenía en trámite. El precio fijado es de 50 centavos el kilo, habiéndose realizado ya negociaciones dentro de ese margen de precios legales.

### CON EL MINISTRO DEL TRABAJO

En el día de ayer visitaron también al señor Ministro del Trabajo, doctor Pedro Páiz, quienes se sirvieron de la ocasión para presentarle el artículo al máximo de 50 centavos el kilo, habiéndose realizado ya negociaciones dentro de ese margen de precios legales.

El Jefe del Comisariado señor Tomás Fernández nos informó que dicha partida de papas había sido distribuida en los Almacenes Económicos, Almacenes Reguladores, Economaticos del Seguro Obrero, Asociación de Comerciantes Minoristas del Matadero y en diversos negocios que las expenderán al precio máximo facultado por el decreto en vigencia. La Municipalidad tomó también una parte apreciable de sacos del artículo, la

que será vendida al detalle en la Vega Central.

### APLICACIÓN DE OTRAS MEDIDAS LEGALES

La labor especial a que se encuentra abocado el Comisariado en pro del abaratamiento de las papas en todo el país, le ha permitido establecer la existencia de acaparamiento efectivo de diversas firmas con el propósito de obtener ganancias de especulación. La importancia que dian, articuló tiene como elemento de subsidencia, a la fecha, un carácter de gravidad.

Por esta causa, según pudimos informarnos, el servicio indicó proseguir con rigor el cumplimiento de las medidas implementadas y éstas aun no fueron suficientes para ejercer en su amplitud las facultades que le otorga la ley 520 en su artículo 25, letra e, que dice:

"Revisar y vender por cuenta de sus dueños y a precios naturales, los artículos de primera necesidad y materias primas que sean objeto de acaparamiento, de negación de ventas u otra forma de especulación".

### FIRMAS MAYORISTAS ESTAN VENDIENDO A PRECIOS LEGALES

Es oportuno consignar el hecho de en cuánto a las firmas mayoristas que disponen de papas, varias de ellas están decididas a realizar transacciones que permitan a los comerciantes vender el artículo al máximo de 50 centavos el kilo, habiéndose realizado ya negociaciones dentro de ese margen de precios legales.

El Jefe del Comisariado señor Tomás Fernández nos informó que dicha partida de papas había sido distribuida en los Almacenes Económicos, Almacenes Reguladores, Economaticos del Seguro Obrero, Asociación de Comerciantes Minoristas del Matadero y en diversos negocios que las expenderán al precio máximo facultado por el decreto en vigencia. La Municipalidad tomó también una parte apreciable de sacos del artículo, la

que será vendida al detalle en la Vega Central.

El Tribunal Arbitral designado por la Junta de Conciliación para solucionar el conflicto producido por peticiones de aumento de salarios en la Fábrica de Calzado Laborde Hnos., ha emitido su fallo después de considerar detenidamente los antecedentes expuestos por la firma y por el Sindicato Industrial de los Obreros.

El fallo finaliza disponiendo el mejoramiento de los actuales salarios en la siguiente escala:

A) Sección cortada: Hasta ta \$ 15 diarios, un 10% y de \$ 15 a \$ 18 inclusive, un 5%;

B) Sección aparato: Salarios hasta \$ 5, el 20%; de \$ 5 a \$ 8 el 20%; de \$ 8 a \$ 12, el 10% y de \$ 12 a \$ 15, el 5%;

C) Sección armado: Salarios hasta \$ 5, el 30%; de \$ 5 a \$ 8 el 20%; de \$ 8 a \$ 12, el 10% y de \$ 12 a \$ 15, el 5%;

D) Sección máquina: Un aumento general del 10%;

E) Sección envase: Salarios inferiores a \$ 5, el 40%; de \$ 5 a \$ 8, el 20% y el maestro que gana \$ 16 diarios, el 10%;

F) Personal al dia: Salarios hasta \$ 5, el 30%; de \$ 5 a \$ 8 el 20%; de \$ 8 a \$ 12, el 10% y de \$ 12 a \$ 15, el 5%;

G) Personal en horas: No se mencionan no se concede aumento.

El fallo, que suscribe el Presidente del Tribunal e Intendente de la Provincia don Jorge Guzmán Díazator, el representante patronal, señor Juan Dagorret y el representante obrero, señor Edilio Ubilla, establece que su duración será de un año, contado desde esa fecha.

S. E. RECIBIO AYER AL GENERAL BARI

A mediados de ayer, concurrió a la Presidencia de la República, donde fue recibido por S. E., el general comandante en Jefe de la Primera División, don Jorge Bari.

El general señor Bari, después de dar cuenta a S. E. de las labores que efectúa la División a su cargo, se dirigió a la disposición de un jefe de la Escuadra, quien le informó de emprender su viaje de regreso al norte, al fin de la licencia de que ha hecho uso.

El señor Bari partirá a Antofagasta, mañana viernes.

**RADIO BAQUEDANO**

Markoff Brothers Ltda. Broadcasters. Administración y Estudios: Portal Fernández Concha 969. Casilla 3396. Tel. 88316.

**HOY JUEVES 6 DE AGOSTO 1936:**

A las 12.30 horas. — Programa de bailes.

A las 12.45 horas. — Boletín Informativo de mediodía. Información bursátil y cierre del Mercado de Valores.

A las 13.00 horas. — LA HORA DE ROJAS GALLARDO. La vuelta de Lolo Peña, monólogos cómicos chascarrillos. Una Vuelta al Mundo.

A las 15.00 horas. — EL RINCON DE LOS NIÑOS, dirección de Soledad. Se transmite lunes, miércoles y sábado.

A las 15.30 horas. — Programa de bailes.

A las 20.00 horas. — BOLETIN INFORMATIVO DE LA TARDE. Cierre del Mercado de Valores. Información bursátil. Informaciones Agrícolas.

A las 20.20 horas. — Programa de bailes.

A las 20.45 horas. — Boletín Oficial de Radiocomunicaciones.

A las 21.00 horas. — Un momento de música selecta.

NUESTRO CONCIERTO DE LA NOCHE. A las 21 HORAS. GINA CASTELLI, soprano ligero. Ah nom crede mirar! Su nombre. Si vous l'avez compris. Estrellita de Ponchi.

OSCAR SILVA, tenor. Nunca ya, Melodia de Danza, Ingresa, de MARCIA, cancionista. Corazón, Corazón de Carrera. A tus pies de Lara; Te querí, morena, de Leguina.

SERGIO FAVILLA, barítono. La Canzon de l'amore. Amor el Pastorello. Note. Sevigliana.

ESTER MARTINEZ, concertista de guitarra. Ohina Herse, cancion; viva de amor.

A las 22 horas. — HOMENAJE DEL ANIVERSARIO BOLIVIANO I. Hymno Nacional Chileno II. Hymno Nacional Boliviano III. Las relaciones comerciales boliviano-chilenas, palabras del señor Eduardo Rivas, agregado comercial a la Legación de Bolivia.

IV. Solo de piano, por el señor Ramón Roncal.

V. Cochasimbamba, cueca boliviana.

VI. Poesías Bolivianas, redacción por la Sta. Teresa Cortés Arce.

VII. Hoy, otro día, canción boliviana.

VIII. Los Universitarios bolivianos en Chile, palabras del señor Carlos Rodríguez Rivas, universitario boliviano.

IX. Los Colordados de Dexa, marcha final.

X. Sinfonía todos los sábados de 23 a 24 horas.

BAILABLES ATKINSON

## Técnico del Banco Central reorganizó los sistemas bancarios de Costa Rica

Don Germán Max, Jefe de Estadística del Banco Central, nos habló ayer de su labor desarrollada en ese país. — Reorganización del Banco Internacional, Ley de Moneda y Reforma a la Ley de Control de Cambios

### COSTA RICA HA ALCANZADO UN ALTO GRADO DE PROGRESO



Ha regresado al país el Jefe de Estadística del Banco Central de Chile, don Germán Max, después de permanecer cinco meses en Costa Rica, contratado por el Banco Central de Costa Rica, para darle una nueva organización a la institución y al sistema bancario en general de la república centroamericana.

#### CUATRO PROYECTOS DE LEY

Ayer tuvimos oportunidad de entrevistar al señor Max, quien nos hizo interesante declaración sobre su labor desarrollada en Costa Rica. El sistema monetario en ese país — comenzó diciéndole el señor Max — es el del tipo moneda, cuya unidad es el colón, que se cotiza en 50 centavos más o menos de acuerdo con la demanda de cambio que se produce dependiendo de la situación política y de la economía.

#### LEY GENERAL DE PREMIOS

En el último año, las funciones del Departamento Hipotecario serán las mismas de los bancos hipotecarios, esto es, otorgar créditos mediante la emisión de bonos o por medio de fondos propios. Es al que estos créditos se destinan solamente para fines productivos o reproductivos, evitando los abusos en los créditos y asegurando la finalidad de las inversiones en negocios que signifiquen riqueza.

#### LEY GENERAL DE BANCOS

Otro de los proyectos que presenta continúa diciéndole nuestro entrevistado, es el que se refiere a una Ley General de Bancos.

#### LEY DE MONEDA

Otro de los proyectos que presenta continúa diciéndole nuestro entrevistado, es el que se refiere a una Ley General de Moneda.

#### REFORMA DE LA LEY DE CONTROL

Otro proyecto que presenta continúa diciéndole nuestro entrevistado, es el que se refiere a una Ley General de Control de Cambios.

#### ORGANIZACION DEL BANCO

El proyecto de ley sobre nueva organización del Banco Central de Costa Rica y que fué aprobado por la Comisión del Gobierno, consulta la creación de una institución que se denominaría Banco Nacional y que tendrá a cargo el control de tres Departamentos o Bancos, cuales son el Emisor y de Redescuentos, el Comercial y el Hipotecario.

El Departamento Emisor, que es el más importante, desempeñará funciones similares al Banco Central de Chile, tendrá un control sobre las exportaciones en el primer semestre del año, en la misma forma que existe en Chile, a fin de que el equivalente de las exportaciones sea descontado.

El Departamento Emisor, que es el más importante, desempeñará funciones similares al Banco Central de Chile. Tendrá un control sobre las exportaciones en el primer semestre del año, en la misma forma que existe en Chile, a fin de que el equivalente de las exportaciones sea descontado.

Con respecto al Departamento

de pagos que provengan de transacciones comerciales. Otro de sus fines será de darle la debida elasticidad al circulante, realizando un estricto control de los valores emitidos en tal forma que no haya más ni menos de lo que el mercado necesita.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.

En forma evidente se relata que el control sobre las importaciones, especialmente de las mercancías que se importan, es de gran importancia.

Así mismo se relata que el control sobre las exportaciones, especialmente de las mercancías que se exportan, es de gran importancia.



# CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

1. Se dio cuenta de una petición suscrita por 3 señores diputados en que solicitan sesión especial para el día de hoy, de 10.15 a 12.30 horas, para tratar del proyecto que modifica la ley 5.786.

Repartiéndola oportunamente a los señores diputados, quedó en tabla.

V. TEXTO DEL DEBATE  
1. TABLA DE LA PRESENTE SESIÓN

El señor CANAS FLORES.— Que seña la lista de los que han pedido la sesión.

El señor SECRETARIO.— La petición está suscrita por los señores: H. Mardones Valenzuela, Isidro Otero, J. de Dios Almánzora, Fernando Mairal Rodríguez, E. E. Gúzman, Pedro González, Juan Bautista Bustos, C. A. Martínez, Nicásio Retamales, R. Armas, Ismael Carrasco, Arturo Olavarria, A. Espeíbar, Raúl Morales, C. R. Elgueta, Jorge Urúa P. Mesa, A. Gutiérrez, E. Torres, Eduardo Zapata, J. Antonio Ríos, E. Canas Lira, A. Duhalde, Pedro Freeman, Roaldino Merino, A. Molina, Arturo H. Lois y H. Gómez.

El señor CANAS FLORES.— Queda constancia de que la mayoría de los firmantes no están en la sala.

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).— Terminada la cuenta.

En discusión la tabla de la presente sesión.

Ofrezo la palabra sobre la tabla.

El señor OPITZ.— No se dispone conforme al Reglamento.

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).— Sigo el Reglamento, se discute honorable diputado.

El señor WALKER LARRAIN.— Pido la palabra.

El señor RETAMALES.— En días pasados, no se discutió la tabla.

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).— Son dos casos distintos honorable diputado:

una sesión medida para tratar de un proyecto de ley o de acuerdo que se encuentra en estado de tabla; y otra, para tratar de un asunto determinado que no sea proyecto de ley o de acuerdo. Son dos casos distintos, conforme al Art. 43 del Reglamento.

El señor WALKER LARRAIN.— Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).— Tiene la palabra el honorable señor Walker.

El señor WALKER LARRAIN.— Señor Presidente: no puede menos que llamar la atención la urgencia para pedir una sesión extraordinaria o especial con el objeto de tratar uno de los varios asuntos que están pendientes de la consideración de la Cámara.

Los petionarios de esta sesión no toman en cuenta las circunstancias que tenemos de sesiones diarias y numerosas comisiones a que asistir, el hecho de que se nos obligue a dedicar las veinticuatro horas del día al despacho—la carrera y sin mayor estudio de asuntos complicados y que se relacionan con materias de interés público, sin que tengamos antes el tiempo debido para prepararnos para la discusión.

Además, dentro del ambiente democrático en que estamos, todos sabemos que los diputados no podemos consagrarnos por entero a la cosa pública; dedicamos a ella la mayor parte de

nuestro tiempo; pero tenemos que dedicar también algún tiempo a nuestros asuntos particulares y de familiares, como saben mis honorables colegas, tenemos que trabajar fuera del recinto de la Cámara en nuestros asuntos particulares, ya que la dieta no nos alcanza para vivir.

El señor MARDONES.— Propongo a su señoría un proyecto para aumentar la suscripción de la Cámara de Diputados.

El señor WALKER LARRAIN.— Hace poco, se gestionaba la suspensión de nuestras sesiones por quince días. ¿Es posible que desde los mismos días de disponer de partidas, esas gestiones se nos venga a apremiar ahora para que celebremos sesiones más temprano y tarde?

Yo no veo lógica alguna en esto. Se quieran 15 ó 20 días de descanso, y después se cambie de opinión, pretendiendo arrastrarnos a celebrar sesiones casi permanentes.

Además, señor Presidente, en la sesión de ayer se nos anunció que hoy nos trae el informe del dictamen del procedimiento de gratificación del 25.00.

No hemos sido natural entonces que estos diputados que han pedido esta sesión — en su ansia de trabajar — hubieran elegido aquellos proyectos que es necesario estudiar con más urgencia, y a los que hay necesidad de dedicar más tiempo?

No sabemos qué hay miles de personas que en Chile tienen hoy día puestos sus votos en el Congreso para saber qué rumbo toma el proyecto de gratificación del 25.00 por ciento?

Una vez que esté en discusión el informe, S. S. podrá hacerlas observaciones que crea convenientes.

El señor GARDEWEG.— Esto es totalmente irregular...

El señor CANAS FLORES.— Entonces, ¿cómo se ha dado a la citación?

El señor GARDEWEG.— Quiero decir que no hay sesión...

El señor COLOMA.— Ahora es cuestión de establecer si los diputados que están fuera de Santiago pueden firmar una petición de sesión.

El señor GARDEWEG.— En mi concepto, se ha cometido un delito...

El señor MARDONES.— A mí juzgo nos encontramos ante esta disyuntiva: o las firmas son falsificadas, como parece deducirse de las palabras del honorable diputado o los diputados tienen perfecto derecho para firmar una petición de sesión antes de ausentarse de la capital.

El señor ORTEGA.— En realidad, estamos en la discusión del segundo informe; pero el proyecto ya fue aprobado en general por la Honorable Cámara.

El señor WALKER LARRAIN.— Si honorable diputado, pero eso no quita que el proyecto se pueda rechazar hoy día. ¡Acaso no hemos visto, otras veces, que proyectos aprobados ya en general, después, por el rechazo de algunos diputados, no sean de acuerdo. Son dos casos distintos, conforme al Art. 43 del Reglamento.

El señor WALKER LARRAIN.— Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).— Tiene la palabra el honorable señor Walker.

El señor WALKER LARRAIN.— Señor Presidente: no puede

menos que llamar la atención la urgencia para pedir una sesión extraordinaria o especial con el objeto de tratar uno de los varios asuntos que están pendientes de la consideración de la Cámara.

Los petionarios de esta sesión no toman en cuenta las circunstancias que envuelve para los diputados que tenemos de sesiones diarias y numerosas comisiones a que asistir, el hecho de que se nos obligue a dedicar las veinticuatro horas del día al despacho—la carrera y sin mayor estudio de asuntos complicados y que se relacionan con materias de interés público, sin que tengamos antes el tiempo debido para prepararnos para la discusión.

Todavía, entiendo — y de esto no podrá informar el señor Secretario — que hay, además, del proyecto sobre gratificación del veinticinco por ciento, otro

Este petitorio de sesión fue hecha observaciones para llamar la atención al hecho de que diputados que están ausentes aparecen firmando la petición de sesión.

Este petitorio de sesión fue hecha observaciones para llamar la atención al hecho de que diputados que están ausentes aparecen firmando la petición de sesión.

Este modo que el informe que aparece con las firmas de esos honorables colegas tiene esa excepción.

En cuanto a la cuestión de si reglamentariamente el señor Secretario de Comisiones ha podido proceder en esta forma, creo que no hay ningún inconveniente.

El señor COLOMA.— Aquí aparecen firmando, con autorización, los señores Ríos y Urzúa. Se trata de dos firmas que no son reglamentarias, pero existen, ya que si las consigna "con autorización". Esta situación no es reglamentaria.

El señor OPITZ.— Aquí lo que se quiere hacer es una tintineada.

El señor CARAS FLORES.— Precisamente, lo que queremos es quienes amparan las tintineadas.

— Varios señores diputados han planteado la ver.

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).— Bajo es la palabra el señor COLOMA. Si quiere hacer una citación, por favor, S. se dirá al señor diputado para que se conceda una interrupción.

El señor CARAS FLORES.— Con todo gusto, porque lo único que quiero es aclarar este punto, que nos interesa a todos, que interesa tanto al Partido Radical, como el Liberal, como el Conservador, que interesa a toda la Cámara.

El señor OPITZ.— Aquí lo que se quiere hacer es una tintineada.

El señor CARAS FLORES.— Precisamente, lo que queremos es quienes amparan las tintineadas.

— Varios señores diputados han planteado la ver.

El señor FUENZALIDA (vicepresidente).— Bajo es la palabra el señor COLOMA. Si quiere hacer una citación, por favor, S. se dirá al señor diputado para que se conceda una interrupción.

El señor CARAS FLORES.— Con todo gusto, porque lo único que quiero es aclarar este punto, que nos interesa a todos, que interesa tanto al Partido Radical, como el Liberal, como el Conservador, que interesa a toda la Cámara.

El señor OPITZ.— Aquí lo que se quiere hacer es una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después, porque no se me deja hablar.

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

El señor MARDONES.— Se me concede un derecho, señor Presidente, y se me niega después,

El señor CARAS FLORES.— No soy yo quien le ha impedido que hable.

El señor MEZA.— Es una insinuación el suponer que un diputado

que dice que se quiere hacer una tintineada.

nuestra insitente afirmación de que el proyecto que discutimos no importa sino restablecer la aplicación del tributo, a la forma como se deseo que fuera implantado.

No ha de ser fácil confirmar lo que hemos aseverado. En efecto, la Cámara de Diputados señala por considerante mayoría,

el siguiente principio, que se con-

siguió en el inc. 2º del art. 2º:

"El tributo solo podrá llevar una

vez la mercadería, aún cuando sea transformada".

¿Qué otro significado tiene esa disposición que no sea el de

prohibir toda repetición en el tra-

bajo?

No rechazamos nosotros, co-

mo el país entero, que lo repu-

demos, el impuesto a las transfe-

rencias por las remuneraciones

que se aplicaba y lo im-

plimentamos en la base de las

transformaciones de la Di-

rección de Impuestos Internos,

a cuyo dignísimo jefe presentó

mi homenaje por su colabora-

ción.

No rechazamos nosotros, co-

mo el país entero, que lo repu-

demos, el impuesto a las transfe-

rencias que se aplicaba y lo im-

plimentamos en la base de las

transformaciones y sea un nuevo

artículo? Que se venda?

No puedo desconocer que el

Señor no creyó necesario

mantener ese inciso, por consi-

deraciones que no estoy en si-

tuación de interpretar, y esa

significado tiene, enton-

ce declarar que el impuesto se

debe cobrar sólo una vez, aun-

que la mercadería experimente

transformaciones y sea un nuevo

artículo? Que se venda?

Pienso que no tiene que

andar cuánto aquí y en la

prensa se dice sobre el particu-

lar caso, porque el impues-

to a las transferencias, que recuen-

ta las repeticiones, que recuen-

ta los consumidores.

El 2 por ciento con repeticio-

nas fue restado, y motivó in-

finitas infracciones. No hay pa-

ra que determine a analizar las

consecuencias de un 5 por cien-

to que también se repite.

Como se estima que el impues-

to a las transferencias del 2 por

ciento se superponía y trasla-

das, tres y más veces, acep-

tamos el 5 por ciento como la

estipulación de una cifra médi-

ca que no desequilibraría el

Presupuesto; pero, cuando ese 5

por ciento se repite, también

como el anterior 2 por ciento,

en muchos casos, se comete una

iniquidad que el Parlamento es-

ta en el deber de remediar.

Debo referirme a la segunda

parte del proyecto en debate,

que abarca desde el artículo 5º.

Eso articulos los incorporó la

Comisión, en casi todos los ca-

sos, a instancias de la Di-

rección de Impuestos Internos,

a cuyo dignísimo jefe presentó

mi homenaje por su colabora-

ción.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

cordencia de 3 mil pesos; se ob-

tiene el consentimiento de pequeño

tradicionalmente, a corregir defectos de la Co-

misión de Hacienda.

Si retiran ellos a eliminar del

chifre d'affaire, la parte de las

remuneraciones que excede de

3 mil pesos mensuales, y liberar

las transferencias hechas por

pequeños fabricantes, hasta con-

presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES. — Señor Presidente, si no fuera porque se comprende el espíritu que anima a los obstructores...

El señor TORO. — Siempre habiendo suposiciones gratuitas Su Señoría.

El señor MARDONES... la propia lectura del artículo 68 esá demostmando la poquísima razón o la ninguna razón que les haga para argumentar en la forma que lo han hecho.

¿Qué exige el artículo 68 de nuestro Reglamento?

Dice sólo lo siguiente: "Solo podrán suscribir informes de comisión los Diputados que hayan asistido a la sesión en que se adoptó el acuerdo respectivo". Luego, señor Presidente, la parte fundamental de la exigencia reglamentaria reside en que hayan asistido estos diputados a la sesión en que se tomó el acuerdo respectivo.

No exige el acto material de que pongan su firma auténtica al pie del informe, porque si se estimara así también debería exigir que en los informes que se nos reparten a nosotros vengan con la firma auténtica de los diputados informantes. ¿Qué significa suscribir? Autorizar...

VARIOS SRES. DIPUTADOS.

— No, señor.  
— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autorizó la firma del que no sabiendo leer y escribir da preferencia para que lo haga a otro para que lo haga.

VARIOS SRES. DIPUTADOS.

— No es lo mismo!

(Funciona el silenciador).

El señor MARDONES. — Acaso no autoriza señor Presidente, un documento el individuo, que no sabiendo firmar...

— Varios diputados hablan a la vez.

ORTOPEDIA MODERNA

WENDEGASS Y CIA. LTDA.

Ortopédico Alemán, Santiago, Casilla 344,

DELICIAS 2695.

El 8 de agosto inaugurarímos el Instituto Ortopédico más moderno de Chile.

Fabricamos Piernas y Brazos del tipo más económico, hasta el más perfeccionado. Especialidad en Brazos Automáticos y Piernas de Aluminio; Aparatos Ortopédicos y Corsés, Fajas de toda clase, Brauguras y Plantillas.

Nuestros precios no admiten competencia. Nuestra fábrica está bajo la dirección personal del señor Wende-gass, ex técnico de la Sección Ortopédica del Instituto Ortopédico Alemán de Santiago y del Deutscher Orthopädischen Werker, de Berlin.

El señor COLOMA. — Ese podría ser el papel de un notario; pero no es lo mismo mandar decir por teléfono que se ponga la firma de uno en un documento.

El señor MARDONES. — Cuando el secretario, el ministro de Hacienda ha declarado que está autorizado por los diputados nombrados para suscribir este informe, puede suscribirlo por ellos legítimamente, y así lo ha declarado ya la Mesa.

El señor MARTINEZ (don Carlos A.). — Tal como en los tribunales de menor cuantía.

El señor MARDONES. — Me parece que después de la declaración solemne de la Mesa, en el sentido de que este informe está bien presentado, reglamentariamente presentado, reglamentariamente presentado.

El señor URREJOLA (don José Fco.). — Es todo lo contrario!

El señor MARDONES. — Si se quiere en una forma poco franca censurar al secretario de la comisión o censurar a la Mesa...

El señor GARDEWEG. — No hay que ser inadecuados!

El señor MARDONES. — Tengo presente S. S. para que no lo sea en el futuro.

El señor GARDEWEG. — ¡Es inadecuado!

El señor MARDONES. — S. S. mismo será quien pueda apreciar mejor el alcance que puedan tener respecto a su actuación como presidente de la Cámara.

El señor URREJOLA (don José Fco.). — ¡Correctísimo!

El señor MARDONES. — Las observaciones que han formulado los miembros de la de-recha respecto a esta cuestión son las que el diputado que habla, si estas observaciones formuladas por los HH. diputados de la derecha afectan o no su situación como presidente de la Cámara.

El señor URREJOLA (don José Fco.). — Por favor pueden firmar los otros.

El señor URREJOLA (don José Fco.). — Consifa S. S. que ellos firman.

El señor URREJOLA (don José Fco.). — Pero S. S. no puede expresarse en la forma en que lo hace el Reglamento de la Cámara, presentando un informe concreto.

El señor MERINO. — Pido la palabra.

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el señor Urrejola con Efraín A. continuación S. S.

El señor MERINO. — Por quanto tiempo?

El señor FUENZALIDA (Vicepresidente). — Por 5 minutos, H. diputado.

El señor URREJOLA (con Efraín). — Estas argucias que se revelan en el Parlamento, estas discusiones estériles son precisamente las que hacen que buscamos las que tenemos de trabajo que están fuera de este recinto, les asquea esto que se llama la politiquería.

En realidad, es una vergüenza que para discutir un proyecto de importancia hayamos de buscar si las firmas están o no están o qué sé yo. Si no deseamos discutir un proyecto, debemos proceder con mayor franqueza a fin de evitar que la Cámara se embarque o engañe en un debate estéril para desprestigio de ella y de todos sus miembros.

Este debate me trae a la memoria la discusión de los comienzos de la fábula, sobre si eran salgos o podencos, hasta que los perros llegaron y los barrieron. Ojalá llegaran a la Cámara y barriera a la gente que pierde su tiempo en debates estériles, cuando nuestros electores nos han traído aquí creyendo que vamos a servir al país. Estimo yo que no se sirve al país ni a los intereses de un partido con triquiñuelas y argucias y con engaño de la opinión pública.

El señor URREJOLA (don José Fco.). — Respetemos el reglamento y entonces estaremos de acuerdo.

— Varios señores diputados hablan a la vez.

El señor URREJOLA (don José Fco.). — Además, tengo el intimo convencimiento de que este informe está perfectamente emitido.

El señor URREJOLA (don José Fco.). — Tanto Conservador contribuyó con



Señor Comerciante: No olvide que la

## «Línea Aérea Nacional»

tiene servicio directo hasta ARICA los días MARTES, JUEVES y SABADOS, y ordinario hasta ANTOFAGASTA los días LUNES y VIERNES.

Informaciones en la Agencia Comercial  
AGUSTINAS esq. MORANDE

FOCO. — Nadie pone en duda que se ha habido buen espíritu H. diputado; pero el informe no lleva los requisitos reglamentarios.

El señor MERINO. — El buen espíritu basta.

El señor URRUTIA (don José Fco.). — Por otra parte, no se van a poder trasladar los señores Ríos y Urzúa de donde se encuentran para que vengan a poner sus firmas en el informe...

El señor URRUTIA (don José Fco.). — Correctísimo!

El señor MARDONES. — Tengo presente S. S. para que no lo sea en el futuro.

El señor GARDEWEG. — ¡Es inadecuado!

El señor MARDONES. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autorizó la firma del que no sabiendo leer y escribir da preferencia para que lo haga a otro para que lo haga.

VARIOS SRES. DIPUTADOS.

— No, señor.

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autoriza señor Presidente, un documento el individuo, que no sabiendo firmar...

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autorizó la firma del que no sabiendo leer y escribir da preferencia para que lo haga a otro para que lo haga.

VARIOS SRES. DIPUTADOS.

— No, señor.

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autoriza señor Presidente, un documento el individuo, que no sabiendo firmar...

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autorizó la firma del que no sabiendo leer y escribir da preferencia para que lo haga a otro para que lo haga.

VARIOS SRES. DIPUTADOS.

— No, señor.

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autoriza señor Presidente, un documento el individuo, que no sabiendo firmar...

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autorizó la firma del que no sabiendo leer y escribir da preferencia para que lo haga a otro para que lo haga.

VARIOS SRES. DIPUTADOS.

— No, señor.

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autoriza señor Presidente, un documento el individuo, que no sabiendo firmar...

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autorizó la firma del que no sabiendo leer y escribir da preferencia para que lo haga a otro para que lo haga.

VARIOS SRES. DIPUTADOS.

— No, señor.

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor MARDONES. — Autorizar el informe. Tanto es así, que el propio secretario de la comisión, que es abogado, ha autorizado el informe con la firma de estos HH. colegas.

El señor TORO. — Se ha equivocado el secretario!

El señor GARDEWEG. — Se ha equivocado!

El señor MERINO. — Es ministro de fe y no puede equivocarse.

El señor MARDONES. — Acaso no se autoriza señor Presidente, un documento el individuo, que no sabiendo firmar...

— Varios diputados hablan a la vez.

El señor M

## ASAMBLEAS DE TRABAJO Y NOTICIAS GREMIALES

BAILE EN DAVILA BAEZA.  
Hoy miércoles, a las 21.30 horas, se reunirán las comisiones organizadoras, que se efectuará el sábado próximo.

ACTO CULTURAL EN ESCUELA DE SUPLEMENTEROS.

—En la tarde de hoy, a las 15 horas, en el local de la Escuela de Suplementos, Teatinos 666, se efectuará un acto cultural a cargo del profesor Luis Hernández, director del Conjunto Musical del gremio.

UNION SOCIAL MUTUALISTA.—En la última Junta general de la institución, se eligió el nuevo directorio, el que quedó compuesto en la siguiente forma:

señor Carlos Moya, presidente; señor Ignacio Osses y Jorge Varela, secretarios; señores Luis A. Martínez y Víctor Robles, tesorero; señor Humberto Gaete, vice-tesorero; señor Luis Apablaza, y secretario; señor Rafael Tapia, delegado.

El viernes se reunirá el consejo, a las 21.30 horas, en Av. Ricardo Montt, 22.

FEDERACION LUIS A. SOTO.—Directorio para mañana, a las 18 horas, y la Junta general el domingo a las 16 horas, en Serrano 222.

POBLADORES DE QUINTA NORMAL Y BARRANCAS.—Es-

te tarde, las 19 horas, se reúnen los pobladores de estas comunas, en Walker Martínez 102.

CUERPO DE EX SERVIDORES DE LA DEFENSA NACIONAL.—Este organismo cita a las 19 horas, en Delicias 874, con el objeto de elegir nuevo directorio.

COOPERATIVA DE EDIFICACION M. MONIT.—Junta general extraordinaria para el domingo, a las 15 horas, en el local de costumbre.

COOPERATIVA EDIFICACION JUAN BONHOM.—Junta general, el miércoles próxi-

mo en Jorge Meléndez 4120.

FEDERACION DE COOPERA-

TIVAS Y EDIFICACION DE CHILE.—Consejo hoy, a las

19 horas, en Bandera 60, Oficina 1, para resolver la organización.

SOCIEDAD JUAN DAVILA BAEZA.—En esta semana se pondrá en circulación la Guía Informativa, que ha sido confeccionada por la secretaría.

TOURNES INTERNOS.—La comisión deportiva tiene abiertas las inscripciones para participar en estas justas deportivas mu-

SINDICATO PROFESIONAL A. E.—Citas a reunión en Ban-

diera 323, 2º piso, a las 21 ho-

ras. El delegado hará cuenta del viaje a Valparaíso.

SOCIEDAD S. M. LA AU-

RA.—Junta general hoy, a las 20 horas, en Santa Rosa 555.

SINDICATO PROFESIONAL DE SUPLEMENTEROS.

—El Tribunal de Honor cita a comisión especial del gremio en gen-

eral para hoy, a las 18 horas, en San Francisco 668.

FEDERACION CULTURAL OBRERA.—Junta general el viernes, a las 21 horas, en el

quejme 851.

COMERCIALES EN ROPA.—

Junta general hoy, a las 20 ho-

ras, en A. Prat 1242.

HOY SE REUNE LA SOCIE-

DAD DE CHOFERES MANUEL MONIT.—La Junta general de socios de la Sociedad Manuel Monit se reunirá este noche, a las 22 horas, en su local de Olivar 125. La asamblea es de

especial importancia por cuanto

se tratará entre otras materias,

sobre el proyecto presentado a la Cámara a favor del gremio de choferes. La comisión de reforma de Estatutos queda el-

tada para mañana, a las 22.

PERSONAL DE AUTOMOVILES.

SESION ESTA NOCHE.—En

calle Vergara N.º 66 se efectuará hoy, a las 21.30 horas una

asamblea general de choferes y cobradores de autobuses, a fin de considerar la situación con res-

pecto a la ley 4.054, tomar

acuerdos someterlos a la Ad-

ministración de la Caja del Seguro Obligatorio. Se invita

a todo el personal de las diversas

líneas de autobuses.

A la reunión de esta noche

se invita al señor Orlando Pa-

vez, que ha sido designado de-

legado por un sindicato del nor-

teño.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

sindicatos que no están en la

Confederación Nacional de Si-

nindatos, pero si que estén consi-

stutidos.

HOY SE REUNIRÁ EL JURADO

En relación con el comienzo

de las representaciones de

obras de teatro.

Se hace presente que la in-

tención se hace extensiva a los

## Santiago National frente al Deportivo Putaendo

Con el objeto de enfrentar al primer equipo del Deportivo Putaendo, se trasladó el jueves domingo a esa ciudad, el Deportivo de nuestro club. La reunión está que ya se ha hecho una hermosa. Contra con el resultado que sea disputada en el campo.

El Santiago Nacional ganó su resuelto desarrollar una exitosa campaña en provincias, dura convención con esa marcha a una serie de encuentros que ha pasado en provincias distinguiéndose hasta la fecha los resultados.

El Santiago Nacional, frente al Deportivo Putaendo, sábado 15, frente al Metropolitano, domingo 21, frente al San Luis de Quillota, y 5 de septiembre, frente a Transandino de Los Andes. Como se puede apreciar, son bastante difíciles los compromisos contraídos por el Decano, por lo que ha resuelto someter a sus hombres a un severo entrenamiento.

Con el objeto de tratar una serie de asuntos importantes relacionados con la marcha de la Institución, se cita para hoy, a las 17 horas, a todos los socios a una Asamblea General, que se celebrará en Nueva York 17, 4 piso.

Se encargó la asistencia de los siguientes jugadores con el objeto de indicarles algo de mucha importancia: Silva, Court, Poblete, Araya, Jerez, Bravo, Carvaljal, Leiva, Castro, Hermosa, Miranda, Herrera, Davis, Mondaca y De Rosa.

## Campeonato de tiro de pistola individual

El próximo domingo 9, la Asociación Atlética de Santiago de acuerdo con su programa de carreras para fondistas, llevará a efecto la mencionada prueba, Travesía de Santiago.

El recorrido será desde la Avenida Latorre, al costado de la iglesia de Los Pajaritos, siguiendo por la Alameda, Providencia, atravesando el canal San Carlos para terminar justamente hasta donde llega el pavimento de la carretera.

Como en los casos anteriores, sólo podrán participar los atletas que estén debidamente registrados en la Asociación, como también no podrán tomar parte en la carrera en referencia aquellos atletas que se encuentren suspendidos por resoluciones disciplinarias adoptadas por la Asociación.

**COMERCIO ATLETICO**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**Prince of Wales con Badminton juegan rugby**

Un interesante partido de rugby, se jugará el sábado próximo, en la cancha del Prince of Wales, donde interpondrán los dueños de casa contra Badminton que ha seguido durante la temporada, una lucida actuación en sus partidos.

El Badminton de Valparaíso, en los últimos partidos jugados en el puerto, ha evidenciado su entusiasmo en magníficas condiciones, para en esa forma poder vengar la derrota que esta entidad deportiva.

## Travesía de Santiago

El próximo domingo 9, la Asociación Atlética de Santiago de acuerdo con su programa de carreras para fondistas, llevará a efecto la mencionada prueba, Travesía de Santiago.

El recorrido será desde la Avenida Latorre, al costado de la iglesia de Los Pajaritos, siguiendo por la Alameda, Providencia, atravesando el canal San Carlos para terminar justamente hasta donde llega el pavimento de la carretera.

Como en los casos anteriores, sólo podrán participar los atletas que estén debidamente registrados en la Asociación, como también no podrán tomar parte en la carrera en referencia aquellos atletas que se encuentren suspendidos por resoluciones disciplinarias adoptadas por la Asociación.

**DEPORTIVO NACIONAL**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "A"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "B"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "C"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "D"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "E"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "F"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "G"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "H"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "I"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "J"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "K"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "L"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "M"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "N"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "O"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "P"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "Q"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "R"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "S"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "T"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "U"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "V"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "W"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "X"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "Y"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "Z"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "AA"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "BB"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "CC"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "DD"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "EE"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "FF"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "GG"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "HH"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "II"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "JJ"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "KK"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "LL"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "MM"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "NN"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "OO"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "PP"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "QQ"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "RR"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "SS"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "TT"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "UU"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "VV"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "WW"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "XX"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "YY"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "ZZ"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "AA"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "BB"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "CC"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "DD"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "EE"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "FF"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "GG"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "HH"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "II"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "JJ"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "KK"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "LL"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "MM"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "NN"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "OO"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "PP"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turno: Universidad.

**NOVICIOS "QQ"**  
División de Honor, Olea v. S. Rioja. Gana v. Iberia, a las 11 horas, árbitro R. Torres. Turn

## La producción en algunas industrias extractivas

Cobre, carbón y oro

## PRODUCCION Y PRECIO DEL COBRE

Según los estudios que ha practicado la revista "The Statist" de Junio último y que se condensan en un interesante artículo sobre la situación del cobre y sus perspectivas en el mercado, el consumo de este mineral parece haber disminuido ligeramente en los últimos meses, debido entre otras razones, a las menores compras de Alemania, a las sanciones contra Italia y a las bajas en algunas industrias francesas.

Sin embargo, en Estados Unidos ha aumentado el consumo del cobre, razón por la cual los grandes stocks que había en el mercado y que pasaban sobre él desde 1930, han continuado disminuyendo.

Así por ejemplo en el mes de abril alcanzaron a más o menos 427.288 toneladas en comparación con 533.606 toneladas que existían en la fecha el año 1935 y 40.257 de este último año.

Se puede observar la mejoría que se ha producido, cuando se consideran los stocks mundiales y se compara el total actual de 427.288 toneladas con la cifra existente a comienzos de 1933, o sea 692.172 toneladas y 724.466 toneladas que fue el total a fines de ese año. Los stocks actuales equivalen más o menos al consumo de tres meses y al consumo y como el consumo está aumentando más rápidamente que la producción, ya estos stocks no aparecen demasiado grande.

El consumo fuera de Estados Unidos es el más grande que se registra, y es aún mayor que en tiempo de la guerra, pues varía en término medio, entre 81 y 83 mil toneladas por mes, en comparación con 74 mil toneladas mensuales en 1928. En Estados Unidos el consumo alcanza ahora de 45 a 54 mil toneladas mensuales contra 36 mil un año atrás y 84 mil en 1929, lo que significa un aumento considerable.

El aumento en las construcciones de armamentos en varios países incrementará aún más el consumo del cobre. Pero, se ha sobreestimado este factor, porque cuatro o cinco

paises han estado aumentando enormemente sus armamentos ya desde 1931, y ahora sólo se trata de que algunos otros sigan su ejemplo. El consumo industrial es mucho más importante.

La producción mundial de cobre, restringida por acuerdos internacionales alcanza más o menos a 124.284 toneladas por mes, esto es, es inferior más o menos en 4.535 toneladas al consumo mundial. Cuando el incremento de la demanda justifique la suspensión de las restricciones, las compañías mineras cuyos costos de producción son bajos podrán llegar a hacer subir la producción mundial mensual por lo menos a 149.688 toneladas, realizando ganancias satisfactorias sobre un precio de \$ 40 por cobre standard y \$ 44 por toneladas de cobre electrolitico.

En cuanto a los costos de producción de cobre, ellos se han reducido enormemente y por eso es tan indispensable ahorrar, para la prosperidad de los productores, que rilan muy altos precios. Puede estimarse que se podría producir ahora tanto cobre como el que se consumió en los años 1928-29, a un precio que fluctúa entre \$ 22 a \$ 35 por tonelada, incluyéndose en este precio los gastos de entrega a los consumidores. Hay por consiguiente para rotar para esperar altas considerables en el precio del cobre, por lo menos, en el curso de los dos años venideros. Lo que las compañías de cobre más desean, no es tanto un aumento en el precio sino un aumento en el consumo mundial, que les permite producir y vender las cantidades máximas que están en condiciones de proveer. La disminución de los stocks de este metal hace aproximarse la fecha en que quedaría justificado un aumento de la producción. Hasta que llegue esa tiempo, las compañías mineras probablemente continuarán satisfaciendo la demanda mundial, más o menos, al nivel de precio que prevé actualmente.

El precio del cobre electrolítico en Nueva York, en las fechas que se indican a continuación, ha sido el siguiente:

	Consumo interno	Foreign Copper (En cév. americanos)
Julio 31 1935	7.775	7.425
Julio 15 1936	9.275	8.925
Julio 22 1936	9.275	9.150
Julio 29 1936	9.525	9.175

La producción de cobre que en mayo había experimentado cierto retroceso volvió a reaccionar en junio y alcanzó 18.034 toneladas.

La producción de cobre en Chile, en los seis primeros meses del presente año, con 112.675 toneladas, ha sido superior a 4.056 toneladas al total producido durante el segundo semestre del año 1935; pero inferior en 39.632 toneladas a la producción del primer semestre de ese año. La comparación entre los dos primeros semestres de los años 1935 y 1936, resulta desfavorable para este último año, debido a que en los primeros meses de 1935 la producción de cobre no estaba sometida a limitaciones, y sólo desde junio de ese año, en virtud del acuerdo

entre los principales productores, se impuso una restricción en la producción de este metal.

## Cobre en barras y toneladas

Junio 1935 . . . . . 19.018

Mayo 1936 . . . . . 17.823

Junio 1936 . . . . . 18.034

AUMENTO DE LA PRODUCCION DEL CARBON

Por su parte, la producción de carbón ha aumentado en junio mes en que alcanzó a 150.739 toneladas, lo que impone a un incremento de 1.326 toneladas en comparación con el mes anterior.

En el primer semestre de este año, debido en gran parte a la suspensión, durante parte de los meses de febrero, marzo y abril, de las faenas por la huelga obrera en algunos minerales, se ha producido una disminución en la producción de carbón. De acuerdo a junio del presente año, se han producido 861.800 toneladas de carbón, cifra que acusa un descenso de 11 por ciento con respecto al total producido en el segundo semestre de 1935, y de 7 por ciento en comparación al primer semestre de ese mismo año.

## OCUPACION DE OBREROS

La ocupación de empleados y obreros en las minas de carbón ha fluctuado en los seis primeros meses de este año entre 12.430 y 12.750. En igual periodo de 1935 fluctuó entre 11.580 y 12.640. Desde mediados del año pasado la ocupación de empleados y obreros en la industria carbonífera se ha mantenido bastante estable y, constantemente, sobre 12.000 individuos.

(En miles de toneladas)

	Junio 1935	Mayo 1936	Junio 1936
1935	152.8	149.4	150.7
1936			

x Cifras provisorias

## LA PRODUCCION DE ORO

La producción de oro mejoró durante el mes de Junio como consecuencia de un aumento de la producción de oro de minas de lavaderos y del oro exportado en minerales, barras de cobre y otras formas; la producción de oro de lavaderos en el primer semestre de 1935 fue de 801.9 kilogramos; en el presente año ha sido de 696.9 kilogramos; el oro exportado en minerales en los primeros seis meses de 1935 alcanzó a 3.197 kilogramos; en el presente año sólo alcanza a 2.965 kilogramos. La producción de oro de minas es la única que acusa un alza en el presente año; de enero a junio ha alcanzado a 333 kilogramos en comparación con 206 kilogramos producidos en igual periodo de 1935.

Oro de minas Oro de lavaderos Oro exportado Producción en minerales total barras de cobre y otras formas

	Junio 1935	Mayo 1936	Junio 1936
1935	42.739	37.923	41.221
1936	109.889	92.308	127.903
1935	829.304	330.420	374.207
1936	989.432	490.557	543.331

5 DE AGOSTO DE 1936

Base x Valor Cambio cable / m/c/c. comp.

Dolar . . . . . 19.45\*

Líbra . . . . . 5.0165 97.58\*

Euro. Pr. . . . . 1.288 1.739

Franco. Pr. . . . . 6.328 8.585

Lira . . . . . 1.320 1.770

Belga . . . . . 3.281 4.429

Reichsmar. k . . . . . 7.827

Peseta . . . . . 2.655 3.584

Yen Jap. . . . . 5.034

Cor. Chil. . . . . 3.004 1.085

Cor. dama. . . . . 2.500 2.875

Florin hol. . . . . 13.205 17.768

Schill. aust. . . . . 3.672 4.957

Oro chileno . . . . . 400

Ext. Agt. 4

## Cambios fijados por el Bco. Central

5 DE AGOSTO DE 1936

Base x Valor Cambio cable / m/c/c. comp.

Dolar . . . . . 19.45\*

Líbra . . . . . 5.0165 97.58\*

Euro. Pr. . . . . 1.288 1.739

Franco. Pr. . . . . 6.328 8.585

Lira . . . . . 1.320 1.770

Belga . . . . . 3.281 4.429

Reichsmar. k . . . . . 7.827

Peseta . . . . . 2.655 3.584

Yen Jap. . . . . 5.034

Cor. Chil. . . . . 3.004 1.085

Cor. dama. . . . . 2.500 2.875

Florin hol. . . . . 13.205 17.768

Schill. aust. . . . . 3.672 4.957

Oro chileno . . . . . 400

Ext. Agt. 4

Ag. 1 Agt. 8

Jul. 30 Agt. 14

Ag. 1 Agt. 5

Ag. 3 Agt. 7

Ag. 8 Agt. 19

Ag. 10 Agt. 24

Ag. 20 Agt. 12

Ag. 21 Agt. 5

Ag. 18 Agt. 28

Ord. Ext. Agt. 5

Ag. 15 Agt. 8

Ext. Agt. 21

Ag. 20 Agt. 12

Ag. 21 Agt. 5

Ag. 22 Agt. 28

Ext. Agt. 22

Ag. 23 Agt. 5

Ext. Agt. 23

Ag. 24 Agt. 5

Ext. Agt. 24

Ag. 25 Agt. 5

Ext. Agt. 25

Ag. 26 Agt. 5

Ext. Agt. 26

Ag. 27 Agt. 5

Ext. Agt. 27

Ag. 28 Agt. 5

Ext. Agt. 28

Ag. 29 Agt. 5

Ext. Agt. 29

Ag. 30 Agt. 5

Ext. Agt. 30

Ag. 31 Agt. 5

Ext. Agt. 31

Ag. 1 Agt. 5

Ext. Agt. 1

Ag. 2 Agt. 5

Ext. Agt. 2

Ag. 3 Agt. 5

Ext. Agt. 3

Ag. 4 Agt. 5

Ext. Agt. 4

Ag. 5 Agt. 5

Ext. Agt. 5

Ag. 6 Agt. 5

Ext. Agt. 6

Ag. 7 Agt. 5

Ext. Agt. 7

Ag. 8 Agt. 5

Ext. Agt. 8

Ag. 9 Agt. 5

Ext. Agt. 9

Ag. 10 Agt. 5

Ext. Agt. 10

Ag. 11 Agt. 5

Ext. Agt. 1

